# Η ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ

ΣΑΒΒΑΤΟΝ 20 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1941

Διευθύνται: ΑΛΕΞ. Β. ΩΡΟΛΟΓΑΣ - ΔΗΜ. Κ. ΤΣΟΥΡΚΑΣ | Ἔτος 9ον ◆ Ἀρ. Φύλλου 2853 | Τιμὴ δρχ. 5 | Γραφεῖα Μητροπόλεως 42. - Ἀρ. τηλ. 38-81 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

### ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΣΥΝΑΝΤΗΣΙΝ ΓΚΑΙΡΙΓΚ-ΠΕΤΑΙΝ

## Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΤΟΥ ΒΙΣΥ ΘΑ ΣΥΝΕΧΙΣΗ ΤΗΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗΝ "ΑΝΑΜΟΝΗΣ";

### ΑΙ ΑΝΗΣΥΧΙΑΙ ΤΟΥ ΓΑΛΛΙΚΟΥ ΤΥΠΟΥ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ.—Πολιτικὸν ἐνδιαφέρον καὶ διὰ τὸν ἐν Βερολίνῳ παρατηρητὴν ἐνέχει τὸ γεγονός, ὅτι αἱ ἐφημερίδες τῶν Παρισίων ἐξακολουθοῦν νὰ ἀσχολοῦνται μὲ τὸ ζήτημα τῆς γαλλογερμανικῆς συνεργασίας, ὡς τοῦτο ἐμφανίζεται μετὰ τὴν συνάντησιν τοῦ Σὰν Φλορεντέν. Ἀξιοπαρατήρητος, ἐν προκειμένῳ, εἶνε μία ὁμοφώνως ἐκδηλουμένη ἀνησυχία, ὅτι θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ μὴ ἐπέλθουν τὰ ποθούμενα ἀποτελέσματα. Αἱ ἐφημερίδες «Τὸ Ἔργον», «Πρωΐα» καὶ «Ὁ Νέος Χρόνος» ὑποβάλλουν τὸ ὡς ἄνω ζήτημα εἰς τὴν κυβέρνησιν τοῦ Βισύ, ὅπου ὑπάρχουν ἀκόμη πολιτικοὶ ἄνδρες ἐπιμένοντες εἰς τὴν πολιτικὴν τῆς «ἀνομονῆς».

Ἀποτελεῖ ἀξιοπαρατήρητον ἀντίθεσιν τὸ γογονός, ὅτι ἡ μὲν γαλλικὴ Ἰνδοκίνα συνεργάζεται μετὰ τῆς Ἰαπωνίας, ἐνῷ ἡ Γαλλία ἀκολουθεῖ εἰς τὴν Εὐρώπην ἐπαμφοτερίζουσαν πολιτικήν. Ἐφ᾽ ὅσον ρόλον στὴν τοιαύτην πολιτικὴν παίζει τὸ πρόβλημα τῶν προσφάτων δολοφονικῶν ἀποπειρῶν καὶ τῶν ἀπὸ γερμανικῆς πλευρᾶς πρὸς ἀντιμετώπισιν αὐτῶν ληφθέντων μέτρων, αἱ ἐφημερίδες τῶν Παρισίων ἐκδηλοῦν τὴν συμπάθειάν των ἔναντι τῶν ὑπὸ τοῦ Γερμανοῦ ἀρχηγοῦ τῶν ἐν Γαλλίᾳ ἐνόπλων δυνάμεων ληφθέντων μέτρων, τὰ ὁποῖα, ὡς γνωστόν, δὲν στρέφονται κατὰ τοῦ γαλλικοῦ λαοῦ, ἀλλὰ κατὰ τοιούτων Ἑβραίων καὶ κομμουνιστῶν, οἱ ὁποῖοι ἀποδεδειγμένως ἔχουν σχέσιν μὲ τὰς ὡς ἄνω ἀποπείρας.

◆

Ἐάν, ἐν τοσούτῳ, δὲν κατέστη δυνατὴ ἡ ἐξακρίβωσις τῶν δραστῶν, τοῦτο κατὰ τὰς εἰκασίας ἐνίων γαλλικῶν ἐφημερίδων ὀφείλεται εἰς τὸ γεγονός, ὅτι οὗτοι πιθανῶς νὰ ἔτυχον βοηθείας ἐκ μέρους τῶν διοικητικῶν ἐκείνων ἀρχῶν, τῶν ὁποίων κύριον ἔργον θὰ ἔπρεπε νὰ ἀποτελέσῃ ἡ καταδίωξις τῶν δραστῶν. Ἀνταποκρίνεται ὅθεν πρὸς λογικὴν σκέψιν ἡ ὑπὸ τοῦ «Νέου Χρόνου» διατυπωθεῖσα ἀξίωσις πρὸς ἐπαναφορὰν εἰς τὴν κυβέρνησιν τοῦ Λαβάλ, ὡς ἐγγυητοῦ μιᾶς ἐντίμου γαλλογερμανικῆς συνεργασίας.

Ἀξιοπαρατήρητος, ἐν τῇ συσχετίσει ταύτῃ, εἶνε ὁ χαρακτηρισμὸς τὸν ὁποῖον ὁ πρῶτος γραμματεὺς τῆς ἐν Βισὺ Ἰαπωνικῆς πρεσβείας Μοτόνο ἔκαμεν ἐπ᾽ εὐκαιρίᾳ συνεντεύξεως διὰ τὰς Ἰαπωνικὰς ἐπιτυχίας ἐναντίον τοῦ ἀγγλικοῦ στόλου. Ὁ ἐν λόγῳ Ἰάπων διπλωμάτης ἐχαρακτήρισε τὰς Ἰαπωνικὰς ἐπιτυχίας ὡς ἐκδικητικὴν πρᾶξιν διὰ τὰς ἀνάνδρους ἀγγλικὰς ἐπιθέσεις κατὰ μονάδων τοῦ ἀξιοθαυμάστου γαλλικοῦ στόλου. Ἡ μεταξὺ Ἰαπωνίας καὶ Ἰνδοκίνας συναφθεῖσα συμφωνία δι᾽ ἧς ἀποσκοπεῖται ἡ ἀμοιβαία βοήθεια καὶ ἡ κοινὴ ὑπεράσπισις τῶν συμφερόντων τῶν δύο χωρῶν εἶναι ἐν πλήρει δράσει.

### Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΕΥΡΩΠΗΣ

## ΤΑ ΚΑΠΝΑ ΤΗΣ ΕΓΓΥΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ ΚΑΙ ΟΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΑΙ ΤΩΝ

### ΟΙ ΑΓΓΛΟΑΜΕΡΙΚΑΝΟΙ ΕΠΑΥΣΑΝ ΝΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΔΙΑ ΤΑ ΤΟΥΡΚΙΚΑ ΚΑΠΝΑ

ΒΙΕΝΝΗ (Ἰδιαίτερον). — Κατὰ πληροφορίας τοῦ γερμανικοῦ τύπου ἐξ Ἀγκύρας, αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι ἀνέστειλαν τὴν ἀγορὰν τουρκικῶν καπνῶν. Ἡ ἀναστολὴ αὕτη τῆς προμηθείας τουρκικῶν καπνῶν εὑρίσκεται ἐν τῷ πλαισίῳ τῆς ὑπὸ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἐφαρμοζομένης νέας πρακτικῆς, ἥτις ἔγκειται εἰς τὴν πλήρη ἀναθεώρησιν τοῦ ἰδίου προμηθευτικοῦ προγράμματος καὶ τὴν ἀναστολὴν ὅλων τῶν φορτώσεων βιομηχανικῶν προϊόντων αἱ ὁποῖαι δὲν ἐξυπηρετοῦν ἀμέσως ἢ ἐμμέσως τὰ συμφέροντα τοῦ πολέμου. Αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι δὲν θέλουν διὰ τῆς ἀγορᾶς τουρκικῶν καπνῶν νὰ καταστήσουν δυνατὴν εἰς τὴν Τουρκίαν τὴν προμήθειαν ἀμερικανικῶν βιομηχανικῶν προϊόντων.

Διὰ τοὺς καταναλωτικοὺς κύκλους τῆς Βορείου Ἀμερικῆς τὰ καπνὰ τῆς Ἀνατολῆς οὔτε κατὰ προσέγγισιν παίζουν τὸν ἴδιον ρόλον ὅπως διὰ τοὺς καταναλωτικοὺς κύκλους τῆς ἠπειρωτικῆς Εὐρώπης. Πάντως, ἡ Βόρειος Ἀμερικὴ κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη ἐπρομηθεύθη τόσον ἀπὸ τὴν Τουρκίαν, ὅσον καὶ ἀπὸ τὴν Μεγάλην Βρεττανίαν δὲν κατέστη δυνατὸν νὰ αὐξηθῇ τὸ ἐνδιαφέρον διὰ τὰ ἀνατολικὰ καπνὰ οὔτε κατὰ τὴν ἐποχήν, καθ᾽ ἥν, ἡ κυβέρνησις τοῦ Λονδίνου ἐπεθύμει νὰ παράσχῃ εἰς τὰς χώρας τῆς νοτιοανατολικῆς Εὐρώπης εὐνοϊκὰς καταναλωτικὰς δυνατότητας.

Ἐκ τῆς δηλώσεως τῆς ἀμερικανικῆς κυβερνήσεως περὶ ἀναστολῆς τῶν ἀγορῶν τουρκικῶν καπνῶν ἐπιτρέπεται νὰ συμπεράνῃ τις ὅτι καὶ οἱ βορειοαμερικανικοὶ καταναλωτικοὶ κύκλοι εὐκόλως δύνανται νὰ στερηθοῦν τὰ ὡς ἄνω καπνά.

Διὰ τὴν Τουρκίαν, τὴν Βουλγαρίαν καὶ τὴν Ἑλλάδα τὰ καπνὰ ἀποτελοῦν τὸ σπουδαιότατον ἐξαγωγικὸν προϊόν. Κατὰ τοὺς πολέμους αὐξάνει συνήθως ἡ ἐπιθυμία διὰ τὴν ἀπόλαυσιν τοῦ καπνίσματος. Ἕνεκα τούτου, κατὰ τὸ διάστημα τῶν δύο καὶ πλέον ἐτῶν ἀπὸ τῆς ἐκρήξεως τοῦ πολέμου, εἰς ὅλας τὰς χώρας ἐσημειώθη τεραστία αὔξησις τῆς καταναλώσεως καπνῶν, ἡ ὁποία, κατὰ πᾶσαν πιθανότητα θὰ συνεχισθῇ καὶ μετὰ τὸ πέρας τοῦ πολέμου. Διὰ τοῦτο δὲν ὑπάρχει λόγος νὰ περιορισθῇ εἰς τὴν Τουρκίαν καὶ εἰς τὰς ἄλλας χώρας τῆς νοτιοανατολικῆς Εὐρώπης ἡ καλλιέργεια τῶν καπνῶν. Ἡ πεῖρα τῶν τελευταίων ἐτῶν διδάσκει ὅτι οἱ καπνοπαραγωγοὶ δύνανται νὰ ὑπολογίζουν μετ᾽ ἀσφαλείας εἰς τὴν τοποθέτησιν τῶν προϊόντων των μόνον εἰς τὰς χώρας τῆς ἠπειρωτικῆς Εὐρώπης καὶ ὅτι δὲν πρέπει νὰ βασίζωνται εἰς τὰς βρεττανοαμερικανικὰς ὑποσχέσεις περὶ ἀγορᾶς τῶν καπνῶν των.

### ΘΕΑΤΡΙΚΑ

ΘΕΑΤΡΟΝ Λ. ΠΥΡΓΟΥ

**Μέγα Ἀθηναϊκὸν μουσικὸν συγκρότημα**

**— Τὸ παραμῦθι τῆς ἀγάπης**

Σήμερον στὸ θέατρον Λ. Πύργου ἡ ἐξαιρετικὴ ἠθογραφικὴ ὀπερέττα τοῦ συγγραφέως τοῦ «Ἄνθους τοῦ Γιαλοῦ» καὶ ἄλλων μεγάλων θεατρικῶν ἐπιτυχιῶν κ. Τάκη Οἰκονομίδη «Τὸ παραμῦθι τῆς ἀγάπης» μὲ μουσικὴν τοῦ φημισμένου συνθέτου κ. Φώτη Ζερβό. Τὸ «Παραμῦθι τῆς ἀγάπης» εἶνε διασκεδαστικὸ παιχνίδισμα τῆς φαντασίας, ποὺ θὰ συναρπάσῃ, θὰ συγκινήσῃ, θὰ μείνῃ ἀλησμόνητο. Λιμπρέττο καὶ μουσικὴ ἐγγυῶνται μιὰ ἐξαιρετικὴ βραδυὰ στοὺς θεατάς. Ὁ θίασος τοῦ Λ. Πύργου καταβάλλει ἐξαιρετικὲς προσπάθειες γιὰ τὸ ἄρτιο ἀνέβασμα τοῦ ἐξαιρετικοῦ αὐτοῦ ἔργου. Πρωταγωνιστοῦν αἱ κ. κ. Τοῦλα Δράκου καὶ Πασσαλῆ, Τάντα Κωνσταντινίδου, καὶ οἱ κ. κ. Πέννας Τζινιόλης, Κων)νου κλπ.

### ΠΑΟΚ-ΑΕΤΟΣ ΠΑΠΑΦΗ

Αὔριον Κυριακὴν καὶ ὥραν 3,15' μ. μ. ὁ ΠΑΟΚ ἀντιμετωπίζῃ εἰς τὸ γήπεδον του, τὴν ἀρτίως προπονηθεῖσαν καὶ συμπληρώσασαν τὰ κενά της, ὁμάδα τοῦ ΑΕΤΟΥ Παπάφη.

**ΓΡΑΦΟΜΗΧΑΝΑΙ**
παντὸς τύπου
ΑΓΟΡΑΖΟΝΤΑΙ εἰς καλὰς τιμὰς
**ΧΑΡΑΛ. ΠΑΣΧΑΛΙΔΗΣ**
Ἁγ. Μηνᾶ 7. Τηλεφ. 20—34

## ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τελοῦντες τὴν Κυριακὴν 21 Δεκεμβρίου καὶ ὥραν 10 π.μ. ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ Εὐαγγελιστρίας τεσσαρακονθήμερον ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ πεφιλημένου μας συζύγου, πατρὸς καὶ πάππου

**ΘΕΟΛΟΓΟΥ Ν. ΒΑΡΒΑΚΗ**

Παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην του, ὅπως προσερχόμενοι ἑνώσουν μεθ᾽ ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν ὕψιστον δεήσεις των.

Ἡ σύζυγος: Ἐλισάβετ Βαρβάκη.

Τὰ τέκνα: Ἀναστασία Τσακιρίδη, Ἄγγελος Βαρβάκης, Πρόδρομος Βαρβάκης, Ἑλένη Βαρβάκη, Ζωὴ Καλομμίδη, Γεώργιος Καλομμίδης. Οἱ ἔγγονοι.

**"Ο ΠΡΟΜΗΘΕΥΣ"**
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΠΑΤΗΣΙΩΝ 13 (ΜΕΓΑΡΟΝ ΖΕΛΙΩΤΗ)

ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ
ΥΠΟ ΤΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΩΝ ΓΡΑΦΕΙΩΝ
ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΜΑΡΓΑΡΟΠΟΥΛΟΥ

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
ΚΟΜΝΗΝΩΝ-ΠΑΝΤΑΖΙΔΟΥ 9
ΤΗΛΕΦ. 59-86

## ΑΠΟΘΗΣΑΥΡΙΣΙΣ ΑΔΑΜΑΝΤΩΝ ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΑΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΑΝ

Παρὰ τὰς ὑπὸ τῶν βρεττανικῶν ἀρχῶν καταβαλλομένας προσπαθείας πρὸς ἐξασφάλισιν τῶν εἰς βιομηχανικοὺς ἀδάμαντας μεγάλων ἀναγκῶν τῆς ἐξοπλιστικῆς βιομηχανίας, καὶ παρ᾽ ὅλην τὴν διαταγήν, ὅπως ἀδάμαντες πολυτελείας κατασκευασθοῦν μετὰ τὴν κάλυψιν τῶν ἀναγκῶν τῆς ἐξοπλιστικῆς βιομηχανίας, τοιαύτας διαστάσεις λαμβάνει ἡ ἀποθησαύρισις ἀδαμάντων πολυτελείας ἐν Ἀγγλίᾳ, ὥστε ἡ κυβέρνησις ἀπηύθυνεν ἤδη προειδοποίησιν, ὅταν θὰ παύσῃ νὰ χορηγῇ ἀκατεργάστους λίθους εἰς τὰ ἀκονιστήρια ἀδαμάντων.

Δύο τρίτα τῆς ἐτησίας αὐτῶν παραγωγῆς ἡ ὁποία ἀνέρχεται εἰς 1,5 ἑκατομμύρια Λ, ἠγοράσθησαν εἰς τὸ ἐσωτερικόν. Ἐνώπιον τῶν αὐξανομένων φαινομένων πληθωρισμοῦ, θεωρεῖ προφανῶς τὸ ἀγγλικὸν κοινὸν τοὺς ἀδάμαντας ὡς ἀσφαλῆ ἐπένδυσιν κεφαλαίων. Ἐπειδὴ ἡ ἐξαγωγὴ ἀδαμάντων ἀποτελεῖ συνάμα καὶ πηγὴν εἰσροῆς συναλλάγματος, διέταξεν ἡ βρεττανικὴ κυβέρνησις ὅπως τοὐλάχιστον τρία τέταρτα τῶν ἐπεξειργασμένων ἀδαμάντων ἐξάγονται εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας, ὅπου ἡ ἀποθησαύρισις ἀδαμάντων ἔλαβεν ὡσαύτως μεγάλην ἔκτασιν.

## ΔΕΜΑΤΑ ΕΚ ΤΟΥΡΚΙΑΣ ΔΙΑ ΣΥΜΠΟΛΙΤΑΣ ΜΑΣ

Ὁ Ἑλληνικὸς Ἐρυθρὸς Σταυρὸς φέρει εἰς γνῶσιν τοῦ κοινοῦ ὅτι τὰ ἀποσταλέντα δέματα ἐκ Τουρκίας, θὰ παραληφθοῦν ἀπὸ τοὺς δικαιούχους ἐκ τῆς Ἐνταῦθα Κεντρικῆς Ὑπηρεσίας τῶν Τ.Τ.Τ. ἅμα τῇ ἀφίξει των.

Οἱ κάτωθι ἔχουν δέμα ἐπ᾽ ὀνόματί των: Ἰωάννης Βαπορτζῆς, Λευκοθέα Ἰωαννίδου, Γεώργιος Δούκας, Μαρία Βεΐση, Γεώργιος Καραγεωργίου, Καλλιόπη Κατσάνου, Σταυρίδου Ἰωάννα, Μαρίκα Κολλάρου, Κωνσταντῖνος Μποντεΐδης, Εὐδοξία Ἰωαννίδου, Ἀθηνᾶ Βουτσᾶ, Κώστας Μοσκόφ, Ἀθανάσιος Βοστιάκος, Γλυκερία Μίκσ, Ἄννα Γρυμμένου, Νικόλαος Γουλάκης, Φωφὼ Παπαδέλη, Μιλτιάδης Νόϊος, Βασιλικὴ Λεονταρίδου, Μαριγὼ Λαμπρῆ, Γεώργιος Μαρκίδης, Δημήτριος Τσούρκας, Κων)τῖνος Δεγινόπουλος, Ἑλένη Παναγοπούλου, Πέτρος Ἰωαννίδης, Ἰωάννης Ἰωαννίδης, Κων)τῖνος Περλάτος, Βικτωρία Σαμουήλ, Εἰρήνη Γεωργιάδου, Ἀναστασία Ντίγκου, Ὄθων Κακαβάς, Ἑλένη Συναδινοῦ, Ἀγγελικὴ Τραμβαλίδου, Γεώργιος Μυκώνιος, Μαρίκα Πατσᾶ, Γ. Ἀναγνώστου, Πολυξένη Νικολαΐδου, Σαμουὴλ Χαμπίτ, Ἑλένη Παπαδοπούλου, Ἐλπινίκη Παπάζογλου, Παντελῆς Δικανίδης, Κωνσταντῖνος Λουκίδης, Μάρκος Τρέμας, Θάλεια Μαυρίδου, Ἀθηνᾶ Ἀθανασιάδου, Ἄννα Γιαννίρη, Ἰωάννης Μακρῆς, Εὐδοξία Τουρατσόγλου, Βασιλικὴ Σαροπούλου.

### ΘΕΙΟΝ ΚΗΡΥΓΜΑ

Κατὰ τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 21ην τρέχοντος θέλουσι κηρύξει τὸν θεῖον λόγον:

Ὁ Παναγιώτατος Μητροπολίτης ἡμῶν ἱερουργῶν ἐν τῷ ναῷ τῆς Ἀναλήψεως. Ὁ Θεοφιλέστατος Ἐπίσκοπος εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν Εὐαγγελιστρίας.

Ὁ Πανοσιολογιώτατος Ἀρχιμανδρίτης Κωνσταντῖνος Πλατῆς εἰς ἱερὸν ναὸν Προφήτου Ἠλιοῦ.

Ὁ Πανοσιολογιώτατος Ἀρχιμανδρίτης Λεωνίδας Παρασκευόπουλος εἰς ἱερὸν ναὸν Ἁγίου Ἀθανασίου. Ὁ αὐτὸς τὸ ἀπόγευμα καὶ ὥραν 4.30' εἰς ἱερὸν ναὸν Ἁγίου Μηνᾶ. Ὁ Πανοσιολογιώτατος Ἀρχιμανδρίτης Ἀγαθάγγελος Τσαούσης εἰς ἱερὸν ναὸν ὁσίας Ξένης.

Ὁ Ἱερολογιώτατος Διάκονος Ἀλέξανδρος Στρατίδης εἰς ἱερὸν ναὸν Ἁγίου Γρηγορίου Παλαμᾶ. Ὁ Ἱερολογιώτατος Διάκονος Ἰωακεὶμ Λουκᾶς εἰς ἱερὸν ναὸν τῆς τοῦ Θεοῦ Σοφίας. Ὁ Ἐλλογ. κ. Ἀγαθάγγελος Ἀγαθαγγελίδης εἰς ἱερὸν ναὸν Παναγούδας. Ὁ Ἐλλογ. κ. Π. Ρόκκος εἰς ἱερὸν ναὸν Ἁγ. Μηνᾶ, ὁ Ἐλλογ. κ. Ν. Πετρόπουλος ἱερὸν ναὸν Ἁγ. Φανουρίου, ὁ Ἐλλογ. κ. Δ. Ρέβελας ἱερὸν ναὸν Χρυσοστόμου.

Ἐκ τοῦ Γραφείου τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως

— Αὔριον Κυριακὴν ὥραν 11.30' π.μ. ἐν τῇ αἰθούσῃ τῆς Ὀρθοδόξου Χριστ. Ἀδελφότητος ἡ «Ἀποστολικὴ Διακονία» θὰ ὁμιλήσῃ ὁ ἱερολογιώτατος κ. Ἰωακεὶμ Λουκᾶς.

Εἴσοδος ἐλευθέρα

### ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ὁ κ. **Dr. Einke** πρόεδρος τοῦ γερμανικοῦ Στρατοδικείου, ὡς ἀντιπροσωπεύων τὸν κ. **Feld Kommandant** ἐπ᾽ εὐκαιρίᾳ τῆς ὀργανωθείσης συναυλίας τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν ὑπὲρ τῶν ἀπόρων, προσέφερε ποσὸν 25 μάρκων, ἤτοι 1380 δραχμάς, προερχόμενον ἀπὸ πρόχειρον ἔρανον διενεργηθέντα μεταξὺ τῶν ἀξιωματικῶν τῆς **Feld Kommandantur**.

Ἐπίσης ὁ κ. Γενικὸς πρόξενος τῆς Γερμανίας προσέφερεν διὰ τὸν ἴδιον σκοπὸν δραχμὰς 3.000.

Ὁμοίως καὶ ὁ κ. Γενικὸς πρόξενος τῆς Ρουμανίας προσέφερεν δραχμὰς 5.000.

Ἐκ τῆς Διευθύνσεως Τύπου

**ΦΙΛΩΝ ΚΤΕΝΙΔΗΣ**
τ. Διευθυντὴς Νοσοκομείων
Δέχεται διὰ Δερματικὰ-Ἀφροδίσια καὶ Ἀνικανότητα (Διαθερμίαι βραχέων κυμάτων κ.τ.λ.) Ὁδὸς Τσιμισκῆ ἀρ. 54 Τηλ. 56—66.

ΣΤΟΜΑΧΟ-ΕΝΤΕΡΟΛΟΓΟΣ
**Ν. Ι. ΣΑΚΕΛΛΑΡΟΠΟΥΛΟΣ**
Εἰδικευθεὶς ἐν Παρισίοις.
Ὁδὸς Ἁγίας Σοφίας 35. Τηλ. 63-87

## ΑΓΑΝΑΚΤΗΣΙΣ ΚΡΑΤΕΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΑΝ ΚΑΙ ΕΙΣ ΤΑΣ ΗΝΩΜΕΝΑΣ ΠΟΛΙΤΕΙΑΣ ΔΙΑ ΤΑΣ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΑΣ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ

### Θ' ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΘΟΥΝ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΔΙΟΙΚΗΤΑΙ

**ΡΩΜΗ. (Στέφανι).— Ὁ στρατιωτικὸς συνεργάτης τοῦ ἀγγλικοῦ πρακτορείου Ρώϋτερ γράφει σχολιάζων τὴν θέσιν τῶν ἀγγλο-ἀμερικανικῶν ἐνόπλων δυνάμεων εἰς τὴν Ἀνατολικὴν Ἀσίαν, ὅτι τὰς μεταβολὰς αἱ ὁποῖαι ἐνεργήθησαν εἰς τὰς ἀμερικανικὰς διοικήσεις, θὰ ἀκολουθήσουν πιθανώτατα ἄλλαι ἀνάλογοι μεταβολαὶ καὶ εἰς τὰς βρεττανικὰς διοικήσεις.**

**Ὁ Ἄγγλος στρατιωτικὸς κριτικὸς τονίζει ὅτι αἱ πρῶται φάσεις τοῦ πολέμου εἰς τὸν Εἰρηνικὸν πολὺ ἀπέχουν τοῦ νὰ εἶνε ἱκανοποιητικαὶ καὶ ὑπογραμμίζει τὰς εὐθύνας ὡρισμένων Ἄγγλων στρατιωτικῶν ἡγετῶν, προχωρῶν δὲ ἀναφέρει τὴν δυσαρέσκειαν ἥτις κρατεῖ ἐν Ἀγγλίᾳ, τόσον μεταξὺ τῶν κοινοβουλευτικῶν κύκλων, ὅσον καὶ μεταξὺ τῆς κοινῆς γνώμης. Εἰς τὸν ἀγγλικὸν λαὸν καὶ μεταξὺ τῶν ὑπευθύνων βρεττανικῶν κύκλων κρατεῖ ἡ πεποίθησις ὅτι μεγάλα στρατιωτικὰ σφάλματα διεπράχθησαν εἰς τὴν Ἀσίαν ἐν τῇ προπαρασκευῇ τῆς ἀμύνης.**

**Κατὰ τὸν αὐτὸν Ἄγγλον στρατιωτικὸν κριτικόν, εἰς τὰς Ἡν. Πολιτείας ἐπίσης κρατεῖ ἀγανάκτησις διὰ τὸ ἀπροετοίμαστον τοῦ ἀμερικανικοῦ στόλου, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ἐπέτρεψεν εἰς τοὺς Ἰάπωνας νὰ καταγάγουν τὴν λαμπρὰν νίκην των τοῦ Πὲρλ Χάρμπουρ.**

### ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

## Ἡ σύγχρονος μαγικὴ ράβδος τῆς τεχνικῆς

### ΠΩΣ ΓΙΝΕΤΑΙ Η ΑΝΑΚΑΛΥΨΙΣ ΤΩΝ ΥΔΑΤΟΦΟΡΩΝ ΣΤΡΩΜΑΤΩΝ

Ἀπὸ πολλῶν ἤδη αἰώνων, ὁ ἄνθρωπος ἐπεχείρει πάντοτε νὰ ἐγκαθιστᾷ τοὺς συνοικισμούς του, ἐπὶ τῇ βάσει ὡρισμένων προϋποθέσεων. Μία ἐκ τῶν σοβαρωτέρων ἦτο ἡ ὕπαρξις καταλλήλου ὕδατος. Ἀκριβῶς δὲ ἡ ἀνεύρεσις ἀρτηριῶν ὕδατος εἰς ὡρισμένα ἐδάφη, προσκρούει ἐπὶ ἀνυπερβλήτων δυσχερειῶν. Συχνά, πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον μετεχειρίζοντο τὴν μαγικὴν ράβδον, πλὴν ὅμως τὰ ἀποτελέσματα αὐτῆς ἠμφισβητήθησαν ἐσχάτως ζωηρῶς ὑπὸ τῆς ἐπιστήμης. Τόσον ἀπὸ τεχνικῆς, ὅσον καὶ ἀπὸ ἐπιστημονικῆς ἀπόψεως, ἡ μέθοδος αὕτη θεωρεῖται ὡς πεπαλαιωμένη, διότι κατέχομεν ἤδη ἀκριβῆ καὶ ἀσφαλῆ ὄργανα, κατάλληλα διὰ τὴν ἐξέτασιν τοῦ ἐδάφους. Πράγματι, ἠμποροῦμεν σήμερον, ὄχι μόνον νὰ ἐρευνήσωμεν τὰ ἀνώτερα καὶ βαθύτερα στρώματα τῆς γῆς διὰ τὴν ἀνεύρεσιν ὕδατος, ἀλλὰ καὶ νὰ μελετήσωμεν τὴν σύνθεσιν καὶ διάπλασιν τοῦ ἐδάφους. Τὸ πεδίον τῆς γεωφυσικῆς εἶναι ἐκ τῶν νεωτάτων καὶ συγχρόνως σημαντικωτάτων κλάδων τῆς ἐπιστήμης.

Μὲ τὴν βοήθειαν τῆς γεωφυσικῆς, ἐξηγοῦμεν τὴν ὅλην συγκρότησιν τοῦ ἐδάφους καὶ τῶν ἀπορρεουσῶν ἐξ αὐτοῦ δυνάμεων, διεισδύοντες ταυτοχρόνως εἰς τὴν μέχρι τοῦδε ἐξέλιξιν τοῦ φλοιοῦ τῆς γῆς. Ἡ ἔρευνα ὅμως αὕτη δὲν εἶναι μόνον σημαντικὴ διὰ τοὺς ἐποικιστάς, τοὺς ἀναζητῶντας τὰς νέας πηγὰς ὕδατος, ἀλλὰ γενικῶς καὶ διὰ τὴν οἰκοδομικήν. Δέον παντοῦ, ὅπου θὰ ἀνοικοδομηθοῦν εὐρύτερα θεμέλια, νὰ ἐρευνηθῇ ἐπισταμένως τὸ ἔδαφος τοῦ οἰκοδομήματος.

### ΤΟ ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΤΟΥ ΥΔΑΤΟΣ

Εἰς τοὺς νέους ἐπίσης χρόνους ἡ ταχεῖα αὕτη διαδικασία προσέφερε μεγάλας ὑπηρεσίας εἰς τὰ ἀγωνιζόμενα στρατεύματα καὶ ἰδιαιτέρως εἰς τὴν ἔρημον, ἔνθα τὸ πρόβλημα τοῦ ὕδατος παίζει ἀποφασιστικὸν ρόλον. Μέχρι τοῦδε ἠρκοῦντο νὰ ἐξορύσσουν τὸ ἔδαφος διὰ χειροκινήτων μηχανημάτων καὶ διὰ τοῦ τρόπου τούτου προέβαινον εἰς ἐρεύνας τῶν ἐδαφικῶν καὶ λιθίνων στρωμάτων. Αἱ δαπάναι ὅμως διὰ τὰς ἐργασίας αὐτὰς εἶνε σημαντικαὶ καὶ αἱ ἔρευναι εἰς μεγαλύτερα βάθη, ἀπαιτοῦν ἀρκετὰς ἑκατοντάδας χιλιάδας μάρκων. Ἐξ ἄλλου, παρόμοιαι διατρύσεις γίνονται μόνον δοκιμαστικῶς, χωρὶς νὰ διαγράφεται ἀμέσως ἡ ἀκριβὴς εἰκὼν τοῦ ὑπεδάφους. Ὡς ἐκ τούτου, ἐδημιουργήθη ἡ ἀνάγκη νέων ἐρευνητικῶν μεθόδων, εὐθηνοτέρων, ταχυτέρων καὶ γενικωτέρας ἐκτάσεως. Οὕτω, διὰ τῶν νέων μεθόδων δὲν ἐπιτυγχάνεται μόνον ἡ ἐξέτασις τῶν γεωλογικῶν ἰδιοτήτων τοῦ ὑπεδάφους, ἀλλὰ κυρίως τῶν φυσικῶν.

Ὡς τοιαῦται δὲ νοοῦνται: τὸ εἰδικὸν βάρος, ἡ ἀντοχὴ καὶ ἡ ἠλεκτρικὴ ἀντίστασις. Ἀναλόγως δὲ αὐτῶν ἀνεπτύχθησαν διάφοροι μέθοδοι καὶ συγκεκριμμένως ἡ ἀποκαλουμένη «σεισμικὴ» καὶ ἡ μέτρησις τῆς ἠλεκτρικῆς ἀντιστάσεως. Ἡ σεισμικὴ μέθοδος στηρίζεται ἐπὶ τῆς παραγωγικῆς ταχύτητος τεχνητῶν κυματοειδῶν κινήσεων. Διὰ μιᾶς ἐκρήξεως εἰς ὡρισμένον σημεῖον, προκαλοῦνται παρόμοια κύματα, τὰ ὁποῖα ἐξαπλοῦνται πρὸς πάντα τὰ σημεῖα καὶ διὰ διακοπῶν. Φθάνουν καὶ ἐπὶ τοῦ ἐδάφους. Ἐκεῖ ἐλέγχονται ἐπισταμένως, δι᾽ ἰδιαιτέρων ἀκουστικῶν ὀργάνων τῶν γεωφώνων καὶ ἀναγράφονται ἐπὶ μιᾶς ταινίας καταμετρήσεως. Ἐκ τῆς διαφόρου χρονικῆς ἀναγραφῆς τῶν ἀντανακλάσεων τῶν ἤχων καὶ τῆς πολλαπλοῦς μεταβολῆς τοῦ σημείου τῆς ἐκπυρσοκροτήσεως τῆς ἐκρηκτικῆς ὕλης, ἐπιτυγχάνεται ὁ σχηματισμὸς μιᾶς ἐπακριβοῦς εἰκόνος τοῦ ὑπεδάφους. Ὁπωσδήποτε, διὰ τῆς μεθόδου ταύτης, εἶνε δυνατὴ ἡ ταχυτάτη διαπίστωσις στρωμάτων ἅλατος, πετρελαίου καὶ διαφόρων ἄλλων. Τὰ ὄργανα εἶνε μικρὰ καὶ χειροκίνητα καὶ ἠμποροῦν εὐχερῶς νὰ μεταφερθοῦν.

Ἡ ἀνωτέρω ἐκτεθεῖσα μέθοδος ἠμπορεῖ νὰ συμπληρωθῇ διὰ τῆς ἐπακριβοῦς ἐξετάσεως τῆς ἠχοῦς ὅπως συνήθως ἐφαρμόζεται αὕτη ὑπὸ τῆς ναυσιπλοΐας. Αἱ ἐκρηκτικαὶ ἐπίσης ὗλαι εἶνε ἐλάχιστοι καὶ οὕτω ἀποκλείεται ἡ τυχὸν πρόκλησις ζημιῶν. Ἐσχάτως αἱ μέθοδοι αὗται ἀπέκτησαν τοιαύτην οἰκονομικὴν σημασίαν, ὥστε χρησιμοποιοῦνται εἰς μικρὰ ἀκόμη βάθη καὶ δι᾽ ὅλας τὰς οἰκοδομικὰς ἐργασίας. Κυρίως εἰς τὴν ἐξακρίβωσιν τῆς ἀντοχῆς τῶν θεμελίων, ἡ μέθοδος ἐξασφαλίζει μίαν ἐξαίρετον εἰκόνα.

### Η ΚΑΤΑΜΕΤΡΗΣΙΣ ΤΗΣ ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ

Διὰ τὴν ἀνεύρεσιν ὕδατος δὲν ἐφαρμόζονται σήμερον αἱ σεισμικαὶ μέθοδοι ἐρεύνης, ἀλλὰ ἡ καταμέτρησις τῆς ἀντιστάσεως. Ἡ ἠλεκτρικὴ ἀντίστασις κυμαίνεται ἀναλόγως τῆς φύσεως τοῦ ἐδάφους καὶ τὸ γεγονὸς τοῦτο ὑποβοηθεῖ τὴν ἐφαρμογὴν μεθόδου καταμετρήσεως. Οὕτω τὰ ξηρὰ πετρώδη ἐδάφη ἐπενεργοῦν ὡς ἀπομονωτῆρες, ἐνῷ τὰ ὑδάτινα ὑγρὰ σώματα ἀποδεικνύονται ὡς ἄριστοι ἀγωγοὶ ρεύματος.

Δεδομένου ὅτι ὁ λίθος καθίσταται ἀγώγιμος μόνον διὰ τοῦ ὕδατος τῶν πόρων αὐτοῦ, ἡ ἀντίστασις ἐξαρτᾶται ἐκ τῆς πορώδους συστάσεως τοῦ ἐδάφους καὶ τῆς χημικῆς συνθέσεως τοῦ ὕδατος τῆς γῆς. Ἀναλόγως τῆς ποιότητος τοῦ ἐδάφους καὶ ἐκ τῆς διαφορᾶς τῆς ἐντάσεως τῶν ἠλεκτροδίων, κυμαίνεται καὶ ἡ ἀντίστασις. Διὰ τῆς μετακινήσεως δὲ αὐτῶν καὶ τῆς καλυτέρας ἢ χειροτέρας ἀγωγιμότητος, διαγράφονται εὐκρινῶς τὰ ὑδροφόρα στρώματα τοῦ ἐδάφους. Βεβαίως πρὸς ἐπιτυχίαν ἀσφαλοῦς ἀποτελέσματος, εἶνε ἀπαραίτητοι πολλαὶ περιοδικαὶ μετρήσεις, αἱ ὁποῖαι ἐπιτυγχάνονται δι᾽ ἑνὸς ταχυτάτου καὶ εὐμεταχειρίστου ὀργάνου τῆς ἑταιρείας Σίμενς—Χάλσκε.

Διὰ τοῦ γεωσκοπίου τούτου, αἱ μετρήσεις διαρκοῦν μόλις ἐλάχιστα λεπτὰ τῆς ὥρας καὶ ἐπεκτείνονται ἐπὶ εὐρυτέρων περιοχῶν, καθ᾽ ὅσον εἶνε εὐχερεστάτη ἡ μεταφορά του. Ἐν πάσῃ ὅμως περιπτώσει, ἡ μέθοδος ἀπεδείχθη ὡς ἀσφαλεστάτη καὶ ἀποτελεσματική, ὑπερακοντίσασα ὅλα τὰ μέχρι τοῦδε πορίσματα τῆς μυθώδους μαγικῆς ράβδου.

Τοιουτοτρόπως, διὰ τοῦ ὀργάνου αὐτοῦ ἐπιλύονται, κατὰ τρόπον ὑποδειγματικόν, ὅλα τὰ προβλήματα τῆς ὑδρεύσεως τῶν πληθυσμῶν, τῆς βιομηχανίας καὶ τῆς οἰκονομίας, ὅπως καὶ τὰ σχετιζόμενα μὲ τὰ ἀγωνιζόμενα στρατεύματα. Ἐπίσης ἐνταῦθα καταδεικνύεται ὅτι ἡ γερμανικὴ ἐπιστήμη καὶ ἔρευνα, ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τῆς τεχνικῆς διήνοιξε, κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη, νέους δρόμους.

### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἡ Διεύθυνσις τῆς Κρατικῆς Ἐκμεταλλεύσεως Τροχιοδρόμων καὶ Ἠλεκτρισμοῦ Θεσ)νίκης, φέρει εἰς γνῶσιν τῶν ἐνδιαφερομένων Κρατικῶν Ὑπηρεσιῶν, ὅτι προκειμένου νὰ ἀνανεωθῶσι διὰ τὴν νέαν χρῆσιν ἔτους 1942 τὰ χορηγηθέντα διαρκῆ ἐλευθέρας κυκλοφορίας, δέον νὰ ὑποβάλωσιν εἰς τὴν Διεύθυνσιν τῆς Ἐκμεταλλεύσεως, μέχρι τῆς 30ῆς τρέχοντος μηνός, σχετικὰς ὀνομαστικὰς καταστάσεις τῶν δικαιουμένων δωρεὰν διαρκοῦς καὶ κατόχων τοιούτων ἔτους 1941.

ΕΚ ΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ

### ΚΗΔΕΙΑΙ

Τὴν μητέρα μας
ΚΑΛΛΙΟΠΗΝ Ν. ΝΙΚΟΛΕΤΟΥ
ἐτῶν 90

θανοῦσαν σήμερον κηδεύομεν αὔριον Κυριακὴν 21 Δεκεμβρίου 1941 καὶ ὥραν 11ην π. μ. ἐκ τοῦ Ἱ. Ναοῦ Εὐαγγελιστρίας (Νεκροταφείου).

Θεσ)νίκη 20 Δεκεμβρίου 1941

Τὰ Τέκνα: Μαρίκα καὶ Γεώργιος Νικολέτος.

Τὸν προσφιλῆ ἡμῶν σύζυγον, πατέρα, ἀδελφὸν καὶ θεῖον
ΠΑΝΤΕΛΗΝ ΔΗΜ. ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ
(Ξενοδόχον ἐκ Κρουσόβου)

θανόντα σήμερον κηδεύομεν αὔριον Κυριακὴν καὶ ὥραν 10 1)2 π.μ. ἐκ τῆς οἰκίας μας Τσιμισκῆ 87 εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν Γρηγορίου Παλαμᾶ.

Παρακαλοῦμεν ὅθεν τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην αὐτοῦ ὅπως συνοδεύσωσι τὴν ἐκφοράν. Ἡ σύζυγος Ὄλγα. Τὰ τέκνα. Δημήτριος, Γεώργιος, Ἀφροδίτη, Φανούλα. Οἱ ἀνεψιοί. Οἱ ἀδελφοί. Ἀθ. Ἀθανασίου, Φλώρα—Θωμᾶς Καρδούλας, Κυριακὴ—Δημ. Γκέλης, Γλυκερία—Εὐθύμιος Λιάκου, Ἀμαλία καὶ Μαρία Ἀθανασίου, Πανδώρα Κίζα, Θεανὼ Γ. Πραντούνη. Οὐρανία Βόντη.

Ἡ παροῦσα θεωρηθήτω ὡς ἰδιαιτέρα πρόσκλησις.

## DEUTSCHER WEHRMACHTSBERICHT VOM 19-12-41

Aus dem Führer-Hauptquartier, 19 Dezember.
Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt.

Bei der Abwehr feindlicher Angriffe kam es an mehreren Stellen der Ostfront zu harten Kämpfen. Der Feind erlitt schwere Verluste. Die Luftwaffe bekämpfte trotz schlechter Wetterlage Truppenansammlungen, Artilleriestellungen, Panzerkräfte und Nachschubwege des Gegners. In der Kola-Bucht wurde ein Handelsschiff mittlerer Grösse durch Bombenwurf schwer beschädigt.

Im Mittelmeer versenkte ein Unterseeboot unter Führung von Kapitänleutnant Driver vor Alexandria einen britischen Kreuzer der Leander-Klasse.

Der Versuch eines starken Verbandes britischer Bomber und Jäger, einen Hafen in den besetzten Westgebieten anzugreifen, brach gestern unter schweren Verlusten für den Feind zusammen. Deutsche Jäger und Flakartillerie schossen 12 britische Flugzeuge ab, darunter 5 viermotorige Bomber. Ein eigenes Flugzeug wird vermisst.

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΟΥ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΥ ΑΡΧΗΓΕΙΟΥ ΤΗΣ 19-12-41

Ἐκ τοῦ Γενικοῦ Στρατηγείου τοῦ Φύρερ τῇ 19 Δεκεμβρίου 1941. Τὸ Ἀρχηγεῖον τῶν ἐνόπλων Γερμανικῶν Δυνάμεων ἀνακοινοῖ:

Κατὰ τὴν ἀπόκρουσιν ἐχθρικῶν ἐπιθέσεων συνήφθησαν εἰς πολλὰ σημεῖα τοῦ ἀνατολικοῦ μετώπου σκληραὶ μάχαι. Ὁ ἐχθρὸς ὑπέστη βαρείας ἀπωλείας. Ἡ ἀεροπορία, παρὰ τὴν κακὴν καιρικὴν κατάστασιν, ἔπληξε συγκεντρώσεις στρατευμάτων, θέσεις πυροβολικοῦ, τεθωρακισμένας δυνάμεις καὶ ὁδοὺς ἀνεφοδιασμοῦ τοῦ ἀντιπάλου. Εἰς τὸν κόλπον τῆς Κόλα, ἓν ἐμπορικὸν πλοῖον μέσης χωρητικότητος ὑπέστη βαρεῖας ζημίας διὰ βομβῶν.

Εἰς τὴν Μεσόγειον, ὑποβρύχιον ὑπὸ κυβερνήτην τὸν ἀνθυποπλοίαρχον Ντρίβερ, ἐβύθισε πρὸ τῆς Ἀλεξανδρείας ἓν βρεττανικὸν καταδρομικὸν τύπου Λέανδρος.

Ἡ ἀπόπειρα ἰσχυροῦ σχηματισμοῦ βρεττανικῶν βομβορδιστικῶν καὶ καταδιωκτικῶν, ὅπως ἐπιτεθῇ ἐναντίον λιμένος εἰς τὰ κατεχόμενα δυτικὰ ἐδάφη, συνετρίβη χθὲς μὲ βαρείας ἀπωλείας διὰ τὸν ἐχθρόν. Γερμανικὰ καταδιωκτικὰ καὶ ἀντιαεροπορικὸν πυροβολικὸν κατέρριψαν 12 βρεττανικὰ ἀεροπλάνα, ἐξ ὧν 5 τετρακινητήρια βομβαρδιστικά. Ἓν ἡμέτερον ἀεροπλάνον ἀγνοεῖται.

### Η ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ ΤΟΥ ΑΞΟΝΟΣ ΣΦΥΡΟΚΟΠΕΙ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Α.Π.).— Τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρακτορεῖον ἀναφερόμενον εἰς τὰς ἐπιχειρήσεις τῆς Β. Ἀφρικῆς, λέγει ὅτι αἱ ἐπιθέσεις τῆς γερμανικῆς ἀεροπορίας ἐστράφησαν κατὰ τῶν ἀγγλικῶν θέσεων ἐκστρατείας.

Εἰς μίαν ἡμέραν ἐβομβαρδίσθη τὸ τέρμα σιδηροδρομικῆς γραμμῆς ἥτις διέρχεται ἐκ τῆς ἐρήμου καὶ φθάνει εἰς τὸ Ἀμποῦ Βεϊνάν. Τὰ γερμανικὰ βομβαρδιστικά, ὑπὸ τὴν προστασίαν ἰσχυρῶν σχηματισμῶν καταδιωκτικῶν, ἐβομβάρδισαν συγκεντρώσεις τάνκς καὶ ἄλλων ἀγγλικῶν μεταφορικῶν μέσων.

Τὰ γερμανικὰ καὶ τὰ ἰταλικὰ ἀεροπλάνα ἀπὸ μικροῦ ὕψους κατώρθωσαν νὰ ρίψουν βόμβας κατὰ τῶν ἐχθρικῶν θέσεων καὶ ἐπροξένησαν σημαντικὰς ἀπωλείας εἰς τοὺς Ἄγγλους.

## ΟΙ ΑΓΓΛΟΑΜΕΡΙΚΑΝΟΙ ΘΑ ΣΥΖΗΤΗΣΟΥΝ ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΘΕΙΣΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 20 (ΑΠ)— Ἀγγέλλεται ἐκ Στοκχόλμης ὅτι συμφώνως πρὸς εἰδικὴν ἐκπομπὴν τοῦ Ρώϋτερ ἐξ ἁρμοδίας πλευρᾶς ἀνακοινοῦται εἰς Βασιγκτῶνα ὅτι αἱ ἀντίπαλοι τοῦ ἄξονος δυνάμεις θὰ συνέλθουν προσεχῶς εἰς Βασιγκτῶνα ἵνα συζητήσουν περὶ τοῦ συντονισμοῦ τῶν μέσων καὶ τῶν πόρων οὓς διαθέτουν.

### Η ΠΛΗΡΩΜΗ ΤΩΝ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ

Ἀνακοινοῦται ὅτι ἀπὸ τῆς 22ας τρέχοντος γενήσεται ἔναρξις πληρωμῆς τῶν συντάξεων τοῦ μηνὸς Φεβρουαρίου 1942 καὶ Ἰανουαρίου 1942 Θυμάτων Πολέμου 1940 κατὰ τὴν ἑξῆς σειρὰν στοιχείου.

Α' ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΙ

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Α—Ι | τὴν | 22αν | Δεκεμβρίου | 1941 |
| Κ—Ο | » | 23 | » | » |
| Π—Ω | » | 24 | » | » |

Β' ΠΟΛΙΤΙΚΟΙ

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Α—Ι | τὴν | 27ην | Δεκεμβρίου | 1941 |
| Κ—Ο | » | 29 | » | » |
| Π—Ω | » | 30 | » | » |

Γ' ΘΥΜΑΤΑ ΠΟΛΕΜΟΥ 1940

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Α—Ι | τὴν | 31ην | Δεκεμβρίου | 1941 |
| Κ—Ο | » | 2 | Ἰανουαρίου | 1942 |
| Π—Ω | » | 3 | » | » |

Δ' ΘΥΜΑΤΑ ΠΟΛΕΜΟΥ ΠΑΛΑΙΑ
Ἀπὸ 5 Ἰανουαρίου 1942 καὶ ἑξῆς

Ὁ Διευθυντὴς
Ταμείου Πληρωμῶν Θ)κης

**ΙΟΡΔ. ΚΕΛΑΔΗΣ**
Εἰδικὸς ἰατρὸς τῶν Παρισίων διὰ **Ἀφροδίσια καὶ Γυναικολογικά.** Ὁδὸς Ρεμπέλου ἀρ. 1 (Πλάγι στὸ ξενοδοχεῖον «Μεγάλη Ρωσσία»). **Ἐφαρμογὴ Διαθερμίας. Haut und Geschlechts Krankheiten.** 9 —1 καὶ 3 1)2—7 1)2 μ.μ.

## Η ΑΝΩΤΑΤΟΣ ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΒΟΡΕΙΟΥ ΑΦΡΙΚΗΣ ΑΦΙΚΕΤΟ ΕΙΣ ΤΟ ΒΙΣΥ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. (ΑΠ).— Ἀγγέλλεται ἐκ Βισὺ ὅτι ὁ ἀνώτατος διοικητὴς τῶν γαλλικῶν ἐνόπλων δυνάμεων ἐν τῇ Βορείῳ Ἀφρικῇ στρατηγὸς Ζυεὲν ἀφίκετο εἰς Βισὺ ὅπου θὰ ἔχῃ συνομιλίας μετὰ τῶν προϊσταμένων του ἀρχῶν.

## ΤΑ ΕΥΧΑΡΙΣΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ ΠΕΡΙ ΕΠΙΤΑΓΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 20.— Ἀνεκοινώθη ἁρμοδίως ὅτι κατόπιν τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ νόμου περὶ ἐπιταγῶν, αἱ καταθέσεις εἰς τὰ κεντρικὰ καταστήματα τῶν Τραπεζῶν μόνον τῶν Ἀθηνῶν, ηὐξήθησαν κατὰ τὸ πρῶτον μόνον 15θήμερον τοῦ Δεκεμβρίου κατὰ 2.665.771.000.

## ΠΑΡΑΠΟΝΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΣΤΑΦΙΔΙΝΗΝ

Κατηγγέλθη παρὰ συμπολιτῶν μας ὅτι οἱ πλεῖστοι δὲν ἔχουν λάβει ἀκόμη τὴν ποσότητα τῆς διὰ δελτίων χορηγηθείσης σταφιδίνης, μὲ τὴν δήλωσιν τῶν παντοπωλῶν ὅτι τὰ ὑπάρχοντα ἐργοστάσια ἐξήντλησαν τὰς παρακαταθήκας των ποὺ εἶχον καὶ ὅτι προσεχῶς θὰ κατασκευάσουν νέαν.

Παραλλήλως καταγγέλλουν ὅτι ἡ χορηγηθεῖσα σταφιδίνη, εἰς ὅσους τὴν ἔλαβον, ἦτο διαφόρων ποιοτήτων. Οὕτω ἄλλοι ἔλαβον σταφιδίνην καλὴν πηκτήν, εὔγευστον καὶ γλυκεῖαν, ἄλλοι ὡσὰν νερὸ καὶ ἄλλοι ὑπόξυνον.

Ζητοῦν δὲ ὅπως γίνῃ σχετικὸς ἔλεγχος, διότι δὲν δικαιολογεῖται ἡ μεγάλη αὐτὴ ποιοτικὴ διαφορά.

Πῶς παρασκευάζεται ἕνα φάρμακον "Bayer";

Τὰ φάρμακα »Bayer« παρασκευάζονται μὲ συστηματικὴν ἐπιστημονικὴν ἐργασίαν. Ἡ παρασκευή των ἐπαγρυπνεῖται πάντοτε μετὰ προσοχῆς. Ὁ σταυρὸς »Bayer« ἐγγυᾶται ὅτι τὰ φάρμακα »Bayer« παρεσκευάσθησαν μὲ τὸ μεγαλείτερον μέτρον τῆς φροντίδος καὶ τῆς εὐθύνης.

Πληροφορίας διὰ τὰ φαρμακευτικὰ προϊόντα ΜΠΑΓΙΕΡ παρέχουν εὐχαρίστως αἱ ἀντιπροσωπεῖαι ΜΠΑΓΙΕΡ διὰ τὴν Ἑλλάδα: ΦΑΘΗΝΑ Α.Ε., Ἀθῆναι, Σωκράτους 28, Τηλ. 54-821—54-822 καὶ ΦΑΘΗΝΑ Α.Ε., Θεσσαλονίκη, ὁδὸς Μεγάλου Ἀλεξάνδρου 5, Τηλ. 60—76.

# Τελευταῖαι Εἰδήσεις καὶ Τηλεγραφήματα

## ΑΙ ΤΟΥΡΚΟΒΟΥΛΓΑΡΙΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΠΑΡΑΜΕΝΟΥΝ ΠΑΝΤΟΤΕ ΦΙΛΙΚΑΙ

### ΑΙ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑΙ ΤΗΣ ΕΧΘΡΙΚΗΣ ΠΡΟΠΑΓΑΝΔΑΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, (Ἰδ.).—Ὑπὸ τῶν ἁρμοδίων πολιτικῶν κύκλων τῆς Βίλεμστράσσε τονίζεται ὅτι νέαι φῆμαι σκοπιμότητος τίθενται εἰς κυκλοφορίαν μὲ τὸν καταφανῆ σκοπὸν δημιουργίας πολιτικῆς ἐντάσεως ἐκεῖ ὅπου δὲν ὑφίσταται τοιαύτη καὶ πρὸς θόλωσιν τῆς πολιτικῆς ἀτμοσφαίρας τῆς Εὐρώπης. Εἰς τὸν κύκλον τῶν ὡς ἄνω φημῶν ἀνήκουν, ἐν πρώτῃ γραμμῇ, οἱ ἰσχυρισμοὶ περὶ δῆθεν ἐντάσεως τῶν τουρκοβουλγαρικῶν σχέσεων. Ὅσον ἀφορᾷ τοὺς ἰσχυρισμοὺς τούτους, παρατηροῦν οἱ ἐν Βερολίνῳ ἁρμόδιοι ὅτι εἰδήσεις ἀναφερόμεναι εἰς τὰς μεταξὺ Βουλγαρίας καὶ Τουρκίας σχέσεις, μετ'ἀξιοπαρατηρήτου ἐπιμονῆς τίθενται ὑπὸ τῆς ἐχθρικῆς προπαγάνδας κατὰ πᾶσαν τετάρτην ἢ ἕκτην ἑβδομάδα εἰς κυκλοφορίαν.

Ὁμοίως κρίνεται ὑπὸ τῶν ἐν Βερολίνῳ καὶ ὁ ἰσχυρισμὸς περὶ ἐντάσεως τῶν σχέσεων μεταξὺ Γερμανίας καὶ Πορτογαλίας. Ὑποδεικνύεται δὲ σαφῶς ὑπ' αὐτῶν ὅτι αἱ ὡς ἄνω ἀπὸ ἀγγλικῆς καὶ ἀμερικανικῆς πλευρᾶς εἰς κυκλοφορίαν τιθέμεναι φῆμαι σκοπὸν ἔχουν νὰ δυσχεράνουν εἰς τὸν Σαλάτζαρ τὴν ἑνιαίαν διακυβέρνησιν τοῦ κράτους καὶ τοῦ Πορτογαλικοῦ λαοῦ.

## ΑΙ "ΙΠΤΑΜΕΝΑΙ ΤΟΡΠΙΛΛΑΙ" ΤΩΝ ΙΑΠΩΝΩΝ

## ΠΩΣ ΕΠΕΤΕΥΧΘΗ Η ΚΑΤΑΒΥΘΙΣΙΣ ΤΩΝ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΩΝ ΚΑΙ ΑΓΓΛΙΚΩΝ ΒΑΡΕΩΝ ΚΑΤΑΔΡΟΜΙΚΩΝ ΜΑΧΗΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, (Ἰδιαιτ.).—Συμφώνως πρὸς σχετικὰ τηλεγραφήματα ἀνταποκριτῶν γερμανικῶν ἐφημερίδων ἐκ Τόκιο, αἱ μεγάλαι ἐπιτυχίαι τῶν ἰαπωνικῶν ἐναερίων δυνάμεων κατὰ τὰς ἐπιθέσεις ἐναντίον μονάδων τοῦ ἀμερικανικοῦ καὶ ἀγγλικοῦ στόλου ὀφείλονται εἰς τὸν ἀφάνταστον ἡρωϊσμὸν καὶ τὴν αὐταπάρνησιν τῶν Ἰαπώνων πιλότων, οἱ ὁποῖοι κατὰ τὰς ἐπιθέσεις ἐναντίον ἰδιαιτέρως σπουδαίων βάσεων καὶ μονάδων τοῦ ἐχθρικοῦ στόλου, ἐξεπλήρωσαν τὴν εἰς αὐτοὺς ἀνατεθεῖσαν ἐντολήν. Κατὰ τὴν παράτολμον ἀεροπορικὴν ἐπίθεσιν ἐναντίον τῆς Χαβάης, κατὰ τὴν ὁποίαν δύο ἀμερικανικὰ πλοῖα μάχης ἐβυθίσθησαν, τέσσαρα ὑπέστησαν βλάβας καὶ τέσσαρα βαρέα καταδρομικὰ ἐτέθησαν ἐκτὸς μάχης, οἱ Ἰάπωνες ἀεροπόροι, ἀψηφοῦντες τὸν βέβαιον θάνατον, ὥρμησαν κατ'εὐθεῖαν ἐντὸς τοῦ ἀντιαεροπορικοῦ πυρὸς τοῦ ἀμερικανικοῦ στόλου καὶ κατηύθυναν τὰ ἀεροπλάνα των ἐναντίον τῶν προσδιορισθέντων στόχων. Συνεπείᾳ τῆς τρομερᾶς ἐκρήξεως ἡ ὁποία ἐπηκολούθησεν, δύο ἀμερικανικὰ πλοῖα μάχης ἐβυθίσθησαν ἐντὸς ὀλίγων λεπτῶν.

Ὑποτίθεται ὅτι κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον ἐβυθίσθησαν καὶ τὰ βρετανικὰ πλοῖα μάχης: «Πρίγκηψ τῆς Οὐαλλίας» καὶ «Ρήπαλς», δεδομένου ὅτι τὸ πρῶτον ἐξ αὐτῶν, παρὰ τὸν ἐκ 460 χιλιοστομέτρων θώρακα αὐτοῦ, ἐβυθίσθη ἐντὸς διαστήματος 20 λεπτῶν. Τὸ «Ρήπαλς», καθ' ἃ διαπιστοῦται στὸ ἰαπωνικὸν ἀνακοινωθέν, ἐβυθίσθη ἀκαριαίως.

Ὁ Ἰαπωνικὸς Τύπος ἐξυμνῶν τὴν αὐτοθυσίαν τῶν Ἰαπώνων πιλότων ὡς ἐθνικὸν ἡρωϊσμόν, παραβάλλει ταύτην πρὸς τὰς ἀνθρωπίνους βόμβας τῆς Σαγκάης καὶ πρὸς τὸν ἡρωϊσμὸν τῶν Ἰαπώνων πεζῶν στρατιωτῶν πρὸ τοῦ φρουρίου τοῦ Πὸρτ Ἄρθούρ. οἱ ὁποῖοι φέροντες μεθ' ἑαυτῶν μεγάλην ποσότητα δυναμίτιδος ὥρμων κατ' εὐθεῖαν ἐναντίον τῶν ρωσσικῶν συρματοπλεγμάτων, ὅπου ἀνετινάσσοντο εἰς τὸν ἀέρα.

Ὁ ἡρωϊσμὸς τῶν Ἰαπώνων ἀεροπόρων, γράφουν αἱ ἰαπωνικαὶ ἐφημερίδες, ἐξασφαλίζει εἰς αὐτοὺς τὴν εὐγνωμοσύνην καὶ τὰς εὐχαριστίας ὁλοκλήρου τοῦ ἰαπωνικοῦ ἔθνους.

## ΤΑ ΚΑΡΒΟΥΝΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΤΩΝ & ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Τὸ Ἐθνικὸν Ἐργατοϋπαλληλικὸν Κέντρον δι' ἀνακοινώσεώς του εἰδοποιεῖ ὅλους τοὺς ἐργάτας καὶ ὑπαλλήλους τῶν σωματείων τῆς δυνάμεώς του τοὺς ἐφοδιασθέντας μὲ σημειώματα αὐτοῦ διὰ τὴν λῆψιν ξυλανθράκων, ὅτι τὰ σημειώματα ταῦτα δέον νὰ τὰ καταθέσουν ἀπὸ τῆς προσεχοῦς Δευτέρας 22 τρέχ. εἰς τὰ κατωτέρω σημειούμενα ἀνθρακοπωλεῖα ἀπὸ τὰ ὁποῖα καὶ θὰ ἀγοράσουν ἀνὰ μίαν ὀκᾶν ξυλάνθρακας δι' ἕκαστον μέλος τῆς οἰκογενείας των ποὺ ἀναγράφεται εἰς τὸ σημείωμα τοῦ Ἐργατικοῦ Κέντρου ποὺ ἔλαβε.

Βαρσάνο Συγγροῦ 31, Ἀβρὰμ Κάλβου 22, Τσαλίκη Μητροπόλεως 72, Ἀντωνιάδη Λ. Φραγκοπούλου 14, Μαλλὰχ Σαμ. Μισραχῆ 25, Παρασκευοπούλου Δραγούμη 17, Βογδάνου Παρασκευοπούλου 6, Βλαχάκης Ἀμ. Μορκεντάου 5, Βουτσάκης Κάλβου, Παυλίδου Χρ. Μορκεντάου 5, Φιλιππίδου Μητροπόλεως 46.

## ΜΙΑ ΟΚΑ ΜΠΟΜΠΟΤΑΣ ΕΠΩΛΗΘΗ 1000 ΔΡΑΧ.

Ὑπὸ τῶν ἀστυνομικῶν ὀργάνων συνελήφθησαν χθὲς οἱ Γεώργιος Ρόπης σιδηρουργὸς καὶ Γεώργιος Πετρίδης ἐφαρμοστής, διότι ἐπώλησαν μίαν ὀκᾶν ἄρτου ἐξ ἀραβοσιταλεύρου ἀντὶ δραχμῶν χιλίων.

## ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

Τελοῦντες αὔριον Κυριακὴν 21ην Δεκεμβρίου ἐ. ἔ. 40)θήμερον Ἀρχιερατικὸν Μνημόσυνον ἐν τῷ Ἱερῷ ναῷ τῆς Ἀναλήψεως ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ πολυκλαύστου συζύγου καὶ πατρὸς ἡμῶν

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ΜΠΑΛΤΑ

καλοῦμεν τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους, ὅπως ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

Ἐν Θεσ)κῃ τῇ 19 Δεκεμβρίου 1941

Ἡ σύζυγος: Πολυχρονία Μπάλτα. Τὰ τέκνα: Ἑλένη Μπάλτα, Ἀπόστολος καὶ Μαρία Μπάλτα, Ἄννα καὶ Ἀλέξανδρος Βογιατζόγλου, Εὐτέρπη καὶ Βασ. Χαριτάντης, Ἀνδρομάχη καὶ Μίνως Γερακάρης. Οἱ ἔγγονοι.

Σημ. Ἡ δεξίωσις γενήσεται ἐν τῇ οἰκίᾳ ἡμῶν ὁδὸς Κολοκοτρώνη πρώτη πάροδος δεξιᾷ ἀρ. 15.

Τελοῦντες αὔριον Κυριακὴν ἐτήσιον μνημόσυνον ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ τῆς Νέας Παναγίας ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ ἐν τῷ πεδίῳ τῆς μάχης φονευθέντος πολυκλαύστου υἱοῦ μας, ἀδελφοῦ, ἀνεψιοῦ καὶ ἐξαδέλφου

ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ

παρακαλοῦμεν τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους, ὅπως ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

Ὁ πατὴρ Σωτήριος Ραδίσης. Ἡ μήτηρ Κερασία Ραδίση. Ἡ ἀδελφὴ Ἠλέκτρα Σ. Ραδίση. Ὁ θεῖος Ναοὺμ Ραδίσης. Ἡ θεία Οὐρανία Σαράφη. Οἱ θεῖοι, θεῖαι καὶ ἐξάδελφοι.

Ἡ δεξίωσις γενήσεται ἐν τῇ οἰκίᾳ ἡμῶν Φιλικῆς Ἑταιρίας 19.

Τελοῦντες αὔριον Κυριακὴν 21 τρέχοντος καὶ ὥραν 10 π. μ. τεσσαρακονθήμερον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς προσφιλοῦς μας συζύγου, μητρός, θυγατρὸς καὶ ἀδελφῆς

ΕΛΕΝΗΣ ΑΝ. ΙΩΑΝΝΙΔΟΥ

παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους ὅπως προσέλθωσιν εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τῆς Εὐαγγελιστρίας καὶ ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

Ὁ σύζυγος Ἰωάννης Α. Ἰωαννίδης. Τὰ τέκνα Ἀνανίας. Ἡ μήτηρ Φανὴ Ἀνδοσίδου. Οἱ ἀδελφοὶ Ἐλευθερία καὶ Συμεὼν Ἀνδοσίδου, Μιχαὴλ Ἰωαννίδης.

Ἡ δεξίωσις γενήσεται εἰς τὸ ἐπιτροπικόν.

## ΣΗΜΕΡΟΝ ΘΑ ΔΟΘΗ ΑΡΤΟΣ

**Ἐδηλώθη καὶ σήμερον ὑπὸ τῆς Διευθύνσεως Ἐπισιτισμοῦ ὅτι σήμερον θὰ δοθῇ ἄρτος διὰ τὴν χθὲς Παρασκευὴν καὶ διὰ σήμερον Σάββατον, δεδομένου ὅτι ὅλοι οἱ ἀρτοποιοὶ ἔχουν ἤδη λάβει τὰ ἀναλογοῦντα διὰ τὰς δύο ὡς ἄνω ἡμέρας ἄλευρα.**

**Καθίσταται γνωστὸν ὅτι ἔχουν ὑποχρέωσιν οἱ πολῖται ὅπως καταγγέλουν ἀμέσως πάντα ἀρτοποιὸν μὴ χορηγοῦντα ἄρτον διὰ τὰς δύο ἡμέρας ἤτοι Παρασκευὴν καὶ Σάββατον.**

## Η ΜΑΥΡΗ ΑΓΟΡΑ

Συνελήφθησαν ὡς παραβάται τῶν ἀγορανομικῶν διατάξεων οἱ Νικηφ. Οἰκονομίδης διότι κατεῖχε 46 ὀκ. φασόλια καὶ 48 ὀκ. σίτου, Β. Μαντάκης καὶ Ε. Δημητσᾶνος, ἡ Παπαφλωρᾶτος διότι ἐξήγαγον ἰχθεῖς διὰ νὰ τοὺς πωλήσουν κρυφὰ καὶ εἰς ὑπερβολικὴν τιμήν, Δ. Σγουρίδης παντοπώλης διότι ἐπώλει ἄλευρα πρὸς 250 δρ. τὴν ὀκᾶν καὶ νωπὸν βούτυρον πρὸς 2800, γενομένης δὲ ἐρεύνης εἰς τὸ κατάστημά του ἀνευρέθησαν 5 1)2 ὀκ. σιταλεύρου, 2 1)2 βουτύρου καὶ 2 1)2 ὀκ. φασολίων, Δ. Ἰσραήλ, Ν. Σαρμαρόπουλος καὶ Ν. Σαπέρας διότι ἐπώλουν σταφίδα πρὸς 400 δρ. τὴν ὀκᾶν, Α. Καμχῆ διότι ἐπώλει σιγαρέττα πρὸς 120 δρ. τὸ κυτίον. Ἐμηνύθη ἡ Σταλῆ σύζ. Μ. Συμεωνίδου, διότι μετέφερε 118 ὀκ. ἀραβοσίτου καὶ 5 ὀκ. ἄρτου.

## ΣΥΝΤΟΜΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

**— Μικρὸς κλέπτης**

Συνελήφθη ὁ 13ετὴς Δ. Χονδρὸς διότι ἀφήρεσεν ἐκ τοῦ ἀνηρτημένου σακκακίου τοῦ Κ. Κουτσουνάκη 11.360 δρχ.

**— Ἔκλεψε 40.000**

Συνελήφθη ὁ ὑδραυλικὸς Φ. Παλαιόπουλος διότι ἀφήρεσε 40.000 δρχ. τοῦ Εὐαγ. Τζωρτζῆ.

## ΚΑΤΑΔΙΚΑΙ ΑΙΣΧΡΟΚΕΡΔΩΝ

Ὑπὸ τοῦ τακτικοῦ Αἰσχροκερδείου κατεδικάσθησαν οἱ Ἀγ. Τραϊφόρος διότι ἐπώλει κρασὶ πρὸς 168 δρχ. τὴν ὀκᾶν εἰς 1 μηνός, Δ. Μπαρμπολιὸς εἰς 2 μηνῶν διότι ἐπώλει ἄρτον εἰς ὑπερβολικὴν τιμήν, Δ. Φίλτσιος δι' ὁμοίαν αἰτίαν εἰς 3 μηνῶν φυλάκισιν, Σ. Καλογιαννόπουλος εἰς 21)2 μηνῶν καὶ 2000 χρηματικὴν ποινὴν διότι ἐπώλει κρέας εἰς ὑπερβολικὴν τιμήν, ὁ ἴδιος κατεδικάσθη εἰς 2 μηνῶν φυλάκισιν καὶ 2 1)2 χιλιάδας πρόστιμον διότι ἐπώλει ξυλάνθρακας εἰς ὑπερβολικὴν τιμὴν καὶ τέλος ὁ Λαζὰρ Κοὲν εἰς 2 μηνῶν διότι ἐπώλει ἄρτον ἐξ ἀραβοσίτου πρὸς 500 δρχ. τὴν ὀκᾶν.

## ΜΙΑ ΠΕΡΙΕΡΓΟΣ ΥΠΟΘΕΣΙΣ ΑΠΑΤΗΣ

Περίεργος ὑπόθεσις ἀπάτης ἀπησχόλησε σήμερον τὴν Διεύθυνσιν Ἀστυνομίας. Ἀπὸ τινων ἡμερῶν ἄγνωστοι ἀπετείνοντο διὰ τηλεφώνου εἰς διάφορα πρόσωπα τῆς ἀγορᾶς ἔλεγον ὅτι δῆθεν τοὺς ὁμιλεῖ ὁ κ. Ἀφουξενίδης, τέως γεν. γραμματεὺς τῆς Γ.Δ.Μ. καὶ συνίστουν παροχὴν βοηθημάτων εἰς ἀναξιοπαθοῦντας καὶ ἀναπήρους οἱ ὁποῖοι κατὰ σύστασιν πάντοτε τοῦ κ. Ἀφουξενίδου ἐπρόκειτο νὰ τοὺς ἐπισκεφθοῦν. Τὸ σοβαρώτερον ἀπὸ τὰ κρούσματα αὐτὰ ἐσημειώθη εἰς βάρος τοῦ ἐμπόρου Θεσ)κης κ. Μπενρουμπῆ εἰς τὸν ὁποῖον ἔπειτα ἀπὸ τὸ πλαστὸν τηλεφώνημα ἐκ μέρους δῆθεν τοῦ κ. Ἀφουξενίδου, παρουσιάσθησαν δύο ἄτομα διὰ νὰ λάβουν βοηθήματα. Ὁ κ. Μπενρουμπῆ μὴ ἀρκεσθεὶς εἰς τὸ τηλεφώνημα τοὺς ἐζήτησε καὶ ἔγγραφον σημείωμα. Οἱ ἄγνωστοι ἀνεχώρησαν καὶ μετὰ μικρὸν ἐπανῆλθον ἐφωδιασμένοι μὲ... ἔγγραφον φέρον ἐπὶ κεφαλῆς τὴν ἐπικεφαλίδα τῶν ἐγγράφων τῆς Γενικῆς Διοικήσεως.

Τὸ ἔγγραφον ἀνεφέρετο εἰς τὸ τηλεφώνημα καὶ συνίστα νὰ διευκολυνθῇ ὁ κομιστής. Ἡ ὑπογραφὴ ἦτο δῆθεν τοῦ κ. Ἀφουξενίδου, μὴ ἔχουσα ὅμως οὐδεμίαν ὁμοιότητα μὲ τὴν γνησίαν.

Ἀσφαλῶς ὁ πλαστογράφος δὲν εἶδε ποτὲ τὴν γνησίαν ὑπογραφὴν τοῦ τέως γεν. γραμματέως.

Σχετικῶς παρεκλήθημεν ἐκ μέρους τοῦ κ. Ἀφουξενίδου νὰ γνωρίσωμεν εἰς τὸ κοινὸν ὅτι οὔτε κατὰ τὸν χρόνον καθ' ὃν ἦτο γεν. γραμματεὺς οὔτε μετὰ τὴν παραίτησίν του, ἐτηλεφώνησε ποτὲ κανένα οὔτε πρόκειται νὰ τηλεφωνήσῃ διὰ παροχὴν βοηθημάτων, οὔτε καὶ ἀποστέλλει σχετικὰ σημειώματα, κατὰ συνέπειαν πάντα τὰ δοθέντα τηλεφωνήματα καὶ σημειώματα εἶναι πλαστά.

Ἡ ἀστυνομία θέλει ἐξακριβώσῃ ἤδη ἂν ὑπῆρξαν ἀφελεῖς πεσόντες θύματα τῆς περιέργου αὐτῆς ἀπάτης.

## ΜΙΑ ΟΚΑ ΚΡΑΣΙ ΚΑΙ ΤΡΙΑ ΜΗΛΑ ΔΡΑΧ. 600

Κατηγγέλθη ὁ ἑστιάτωρ Ἀθαν. Ζουμπουλίνης διότι εἰσέπραξεν εἰς τὸ κατάστημά του διὰ μίαν ὀκᾶν οἴνου τύπου Σάμου καὶ διὰ τρία μικρὰ μῆλα δραχμὰς 600.

## ΕΠΩΛΟΥΝ ΦΑΡΜΑΚΑ ΕΙΣ ΜΕΓΑΛΗΝ ΤΙΜΗΝ

Ἐμηνύθησαν οἱ Δ. Χατζηαστερίου καὶ Π. Μπαζάκας, διότι ὁ πρῶτος ὡς φαρμακοποιὸς καὶ ὁ δεύτερος ὡς βοηθός του, ἐπώλησαν φάρμακα σπεσιαλιτὲ εἰς ὑπερβολικὴν τιμήν.

# Ὑστάτη ὥρα

## ΟΙ ΙΑΠΩΝΕΣ ΑΠΕΒΙΒΑΣΘΗΣΑΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΝΕΑΝ ΓΟΥΪΝΕΑΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΝΗΣΟΝ ΜΥΝΤΑΝΑΟ

**ΛΙΣΣΑΒΩΝ.— Εἴδησις προερχομένη ἐκ Νέας Ὑόρκης ἀναφέρει ὅτι ἰαπωνικὰ στρατεύματα ἀπεβιβάσθησαν εἰς Νέαν Γουϊνέαν.**

**ΣΑΓΚΑΗ (Τρανζόσεαν). — Ἐγνώσθη ὅτι ἰαπωνικὰ στρατεύματα ἀπεβιβάσθησαν εἰς τὴν νῆσον Μυντάναο. Ἡ νῆσος εἶναι ἡ νοτιωτέρα καὶ σημαντικωτέρα τῶν Φιλιππίνων μετὰ τὴν Λουζόν. Σφοδρὸς ἀγὼν διεξήχθη μὲ τὰ ἐκεῖ ἀμερικανικὰ στρατεύματα.**

## Ο Δ^Ρ ΓΚΑΙΜΠΕΛΣ ΘΑ ΕΚΦΩΝΗΣΗ ΑΠΟΨΕ ΛΟΓΟΝ ΕΙΣ ΤΟ ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ

ΡΩΜΗ, 20.—Ἀγγέλλεται ἐκ Βερολίνου ὅτι ὁ ὑπουργὸς τῆς Προπαγάνδας τοῦ Ράϊχ δόκτωρ Γκαῖμπελς θὰ ὁμιλήσῃ ἀπόψε.

Ὁ λόγος τοῦ κ. Γκαῖμπελς θὰ μεταδοθῇ τὴν 20ὴν ὥραν.

## ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΗΣ ΣΦΟΔΡΟΤΗΤΟΣ ΜΑΧΑΙ ΣΥΝΑΠΤΟΝΤΑΙ ΕΙΣ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ ΤΟΥ ΜΕΤΩΠΟΥ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ

## ΟΙ ΑΓΓΛΟΙ ΕΓΚΑΤΕΛΕΙΨΑΝ ΤΗΝ ΒΑΣΙΝ ΤΟΥ ΠΕΝΑΓΚ ΚΑΙ ΟΜΟΛΟΓΟΥΝ ΕΜΜΕΣΩΣ ΤΗΝ ΑΠΩΛΕΙΑΝ ΤΟΥ ΧΟΓΚ-ΚΟΓΚ

ΒΙΣΥ, 20.—Αἱ ληφθεῖσαι χθὲς τὴν νύκτα ἐξ ὅλων τῶν πηγῶν πληροφορίαι παρουσιάζουν τὴν κατάστασιν εἰς ὅλους τοὺς τομεῖς τοῦ Εἰρηνικοῦ, ὡς ραγδαίως ἐξελισσομένην ὑπὲρ τῶν ἰαπωνικῶν ὅπλων.

Εἰς τὸ Χὸγκ-Κὸγκ οἱ Ἰάπωνες εἶνε κύριοι τῆς καταστάσεως ἐκκαθαρίζοντες τὰς τελευταίας ἑστίας ἀντιστάσεως τῶν Βρεττανῶν. Ἰαπωνικῆς πηγῆς πληροφορίαι δίδουν τὰς ἑξῆς συμπληρωματικὰς λεπτομερείας περὶ τῆς καταλήψεως τοῦ Χὸγκ-Κόγκ. Οἱ Ἰάπωνες, κατόπιν μιᾶς πρωτοφανῶς ἐντατικῆς προπαρασκευῆς τοῦ πυροβολικοῦ των, συνεπείᾳ τῆς ὁποίας ἐσίγησαν ὅλα σχεδὸν τὰ πυροβολεῖα καὶ ἐκονιορτοποιήθησαν ὅλα τὰ ὀχυρὰ τῆς βρεττανικῆς βάσεως, ἐνήργησαν ἀποβάσεις εἰς τρία σημεῖα τῆς νησῖδος τοῦ Χόγκ-Κόγκ. Ἐπηκολούθησε σκληρότατος ἀγὼν ὅστις διήρκεσε 7 ὁλοκλήρους ὥρας ἐντὸς τῶν ὁδῶν τῆς πόλεως μὲ ἀποτέλεσμα τὴν ἐξόντωσιν ἢ τὴν σύλληψιν τῶν ἀνδρῶν τῆς βρεττανικῆς φρουρᾶς. Ἀργὰ τὸ ἑσπέρας ἡ ἰαπωνικὴ σημαία ἐκυμάτιζε ἐπὶ τοῦ κτιρίου τῆς διοικήσεως τῆς βάσεως.

Ἐξ ἀγγλικῆς πλευρᾶς μεταδίδεται ἡ πληροφορία ὅτι «ἀπὸ εἰκοσιτετραώρου διεκόπησαν αἱ τηλεγραφικαὶ συγκοινωνίαι μετὰ τοῦ Χὸγκ-Κὸγκ καὶ ὅτι ἡ θέσις τῆς φρουρᾶς τῆς βάσεως κατέστη κρισιμωτάτη».

### ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΑΛΑΪΚΗΝ ΧΕΡΣΟΝΗΣΟΝ

**Ὅσον ἀφορᾷ τὰς ἐπιχειρήσεις εἰς τὴν Μαλαϊκὴν χερσόνησον ἐγνώσθη χθὲς τὴν νύκτα ὅτι τὰ ἰαπωνικὰ στρατεύματα συνεχίζουν τὴν πρὸς νότον προέλασιν των πρὸς τὴν Σιγκαπούρην ἀπὸ τὴν ὁποίαν ἀπέχουν περὶ τὰ 450 χιλιόμετρα.**

**Μηχανοκίνητοι ἰαπωνικοὶ σχηματισμοὶ διέβησαν εἰς πολλὰ σημεῖα τὸν ποταμὸν Κριὰμ ὅστις ἀπετέλει σπουδαῖον ἔρεισμα τῆς βρεττανικῆς ἀμύνης καὶ μάχαι σκληραὶ διεξάγονται διὰ τὴν κατοχὴν ὡρισμένων ὀχυρῶν θέσεων κειμένων εἰς τὴν δεξιὰν ὄχθην τοῦ ποταμοῦ.**

**Ὁ ἀγγλικὸς ραδιοφωνικὸς σταθμὸς εἰς τὴν χθεσινὴν νυκτερινὴν ἐκπομπήν του ἀνέφερεν ὅτι «οἱ Βρεττανοὶ ὑποχωροῦν πρὸς νότον διὰ νὰ ἐγκατασταθοῦν εἰς τὰς νέας θέσεις των».**

**Εἰς τὸν νοτιοδυτικὸν τομέα τῆς χερσονήσου εὐρεῖα κυκλωτικὴ κίνησις τῶν ἰαπωνικῶν στρατευμάτων ἐνισχυομένη ἐνεργῶς ὑπὸ τῆς ἰαπωνικῆς ἀεροπορίας, ὑπεχρέωσε τοὺς Ἄγγλους νὰ ἐκκενώσουν τὸ Πέναγκ, δευτέραν μετὰ τὴν Σιγκαπούρην βάσιν των εἰς τὴν Ἄπω Ἀνατολήν.**

**Ἰαπωνικῆς πηγῆς δημοσιογραφικαὶ πληροφορίαι ἀναφέρουν ὅτι προκεχωρημένα τμήματα τοῦ ἰαπωνικοῦ στρατοῦ εἰσῆλθον ἤδη εἰς τὴν πόλιν.**

**Βορειότερον, ἐπὶ τῶν συνόρων Ταϋλάνδης—Βούρμας, φαίνεται ὅτι ἤρχισε μεγάλη ἐπιθετικὴ ἐνέργεια τῶν Ἰαπώνων μὲ ἀντικειμενικὸν σκοπὸν τὴν κατάληψιν τῆς Ραγκοὺν καὶ τὴν ἀποκοπὴν τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς Μπούρμας—Τσουγκίγκ.**

### ΕΙΣ ΤΑΣ ΦΙΛΙΠΠΙΝΑΣ ΝΗΣΟΥΣ

**ΒΙΣΥ 20.— Εἰδήσεις ἐκ Τόκιο ἀναφέρουν ὅτι μετὰ ἀνάπαυλαν τριῶν ἡμερῶν, μεγάλης ἀκτῖνος ἐπιχειρήσεις ἤρχισαν εἰς τὰς Φιλιππίνους νήσους. Τὰ ἐπὶ τῆς νήσου Λουζὸν ἰαπωνικὰ στρατεύματα ἐνισχυθέντα ἰσχυρῶς ὑπὸ νέων δυνάμεων ἤρχισαν ἀπὸ τῆς χθὲς μεγάλην ἐπίθεσιν μὲ κατεύθυνσιν πρὸς νότον καὶ κατὰ μῆκος τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς τῆς Μανίλλας.**

**Εἰς πέντε σημεῖα τοῦ βορείου μετώπου ἐκάμφθη ἡ ἀντίστασις τῶν Ἀμερικανῶν. Εἰς τὰ ἄλλα δύο καὶ ἰδίως εἰς τὸ βορειοδυτικὸν συνεχίζονται μάχαι πρωτοφανοῦς σκληρότητος.**

**Ἡ ἰαπωνικὴ ἀεροπορία ἐβομβάρδισεν σφοδρότατα, καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς χθεσινῆς ἡμέρας τὰς ἀμερικανικὰς ἐγκαταστάσεις τῶν Φιλιππίνων καὶ ἰδίως τῆς Μανίλλας ὅπου ἐπροξενήθησαν μεγάλαι καταστροφαί.**

**Ὅπως καὶ κατὰ τὰς προηγουμένας ἡμέρας οὕτω καὶ κατὰ τὴν χθεσινήν, ἡ ἀντίστασις τῆς ἀμερικανικῆς ἀεροπορίας ὑπῆρξεν μηδαμινή.**

### ΣΧΟΛΙΑ ΤΟΥ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΥ

ΡΩΜΗ 20.— Κατὰ πληροφορίας ἐκ Βερολίνου αἱ γερμανικαὶ ἐφημερίδες ἀφιερώνουν μακρὰ σχόλια εἰς τὴν πτῶσιν τοῦ Χόγκ-Κόγκ τὴν ὁποίαν χαρακτηρίζουν ὡς ἓν ἐκ τῶν μεγαλυτέρων γεγονότων τοῦ πολέμου.

Αἱ γερμανικαὶ ἐφημερίδες ἐξαίρουν, ἐν συνεχείᾳ, τὴν ἀπαράμιλλον γενναιότητα τῶν Ἰαπώνων στρατιωτῶν, οἱ ὁποῖοι περιφρονοῦντες τὸν θάνατον, ἐρρίφθησαν ὡς λαῖλαψ κατὰ τῶν Βρεττανῶν ὑπερασπιστῶν τοῦ Χόγκ-Κόγκ κατωρθώσαντες νὰ καταλάβουν ἐντὸς ὀλίγων ἡμερῶν ἓν ἐκ τῶν μεγαλυτέρων φρουρίων τοῦ κόσμου, τὸ ὁποῖον δικαίως ἐθεωρεῖτο ὡς ἀπόρθητον καὶ ἱκανὸν νὰ ἀνθέξῃ καὶ εἰς τὴν μακροτέραν πολιορκίαν.

Ὁ εἰδικὸς συνεργάτης τῆς «Φόλκισερ Μπεομπάχτερ» γράφει μεταξὺ ἄλλων τὰ ἑξῆς. «Οἱ σύμμαχοί μας Ἰάπωνες ἀπέδειξαν εἰς τοὺς ἐχθροὺς τῆς τάξεως, τῆς δικαιοσύνης καὶ τῆς εἰρήνης ὅτι οὐδὲν τεχνικὸν κώλυμα δύναται νὰ ἀνατρέψῃ τὸν ροῦν τῆς ἱστορίας καὶ νὰ ἀναχαιτίσῃ τοὺς νέους λαοὺς εἰς τὸν δρόμον ὅστις ἄγει πρὸς τὴν πλήρη ἀποκατάστασίν των. Τὰ χαλύβδινα ὀχυρὰ τοῦ Χὸγκ Κὸγκ ἐπολτοποιήθησαν ὅπως θὰ πολτοποιηθοῦν εἰς λίαν προσεχὲς μέλλον ὅλα τὰ ὀχυρὰ τῶν ἀγγλοσαξώνων καὶ τῶν συμμάχων των. Θὰ συντρίψωμεν τὴν ἀντίδρασιν τοῦ ἀντιπάλου ὁπουδήποτε καὶ ἐὰν τὸν συναντήσωμεν, ὡς ἐπράξαμεν μέχρι τοῦδε».

Ἐξ ἄλλου ὁ εἰδικὸς συνεργάτης τῆς «Μπόρσαιν Τσάϊτουγκ» τονίζει ὅτι ἡ κατάληψις τοῦ Χὸγκ Κὸγκ ἔχει ἀπὸ πάσης ἀπόψεως, τεραστίαν σημασίαν, πρῶτον διότι οἱ Κινέζοι τοῦ Τσὰγκ—Κάϊ—Σὲκ χάνουν μίαν ἐκ τῶν κυριωτέρων βάσεων τοῦ ἀνεφοδιασμοῦ των, δεύτερον διότι οἱ Ἄγγλοι χάνουν τὴν κυριωτέραν βάσιν των εἰς τὴν Ἄπω Ἀνατολήν. Ἡ βάσις αὕτη θὰ ἀποτελέσῃ ἐφεξῆς διὰ τὸν ἰαπωνικὸν στόλον ἓν φοβερὸν ὁρμητήριον διὰ τὰς προσεχεῖς ἀποφασιστικὰς ἐπιχειρήσεις του ἐναντίον τῶν Φιλιππίνων νήσων, τῆς Σιγκαπούρης, τῆς Αὐστραλίας καὶ τῶν Ὀλλανδικῶν Ἰνδιῶν καί, τρίτον διότι ὁ σπουδαιότερος εἰσαγωγικὸς καὶ ἐξαγωγικὸς λιμὴν τῆς Κίνας, μετὰ τὴν Σαγκάην, περιῆλθε εἰς χεῖρας τῶν Ἰαπώνων ἀπομακρυνθείσης ὁριστικῶς πάσης δυνατότητος τῆς συνεχίσεως τῆς ἀγγλοσαξωνικῆς ἡγεμονίας ἐπὶ τῆς οἰκονομικῆς ζωῆς τῆς Κίνας.

### Η ΕΝΤΥΠΩΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΑΝ

ΡΩΜΗ 20.— Κατ' εἰδήσεις ἐκ Στοκχόλμης, τηλεγραφήματα τῶν ἐν Λονδίνῳ ἀνταποκριτῶν τοῦ σουηδικοῦ τύπου ἀναφέρουν ὅτι ἡ εἴδησις τῆς πτώσεως τοῦ Χόγκ-Κόγκ γνωσθεῖσα ἀργὰ τὴν νύκτα εἰς τὸ Λονδῖνον προυκάλεσε ὀδυνηρὰν ἐντύπωσιν εἰς τὸν ἀγγλικὸν λαόν. Αἱ ἐφημερίδες τονίζουν ὅτι «ἐπιβάλλεται ἡ λῆψις ριζικῶν ἀποφάσεων πρὸς πρόληψιν καὶ ἄλλων καταστροφῶν». Ὁ στρατιωτικὸς συνεργάτης τῆς «Νταίηλυ Μαίηλ» τονίζει ὅτι ἡ πτῶσις τοῦ Χόγκ-Κόγκ δὲν εἶνε ἐκ τῶν γεγονότων ἐκείνων τῶν ὁποίων ἡ σημασία δύναται νὰ μειωθῇ καὶ συνιστᾷ εἰς τὴν κυβέρνησιν τὴν «ἀλλαγὴν μεθόδων αἱ ὁποῖαι ἐν τῇ πράξει ἀπεδείχθησαν ὀλέθριαι καὶ θέτουσαι ἐν κινδύνῳ αὐτὴν ταύτην τὴν ὕπαρξιν τῆς βρεττανικῆς Αὐτοκρατορίας».

### ΑΓΩΝΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΝ

ΡΩΜΗ 20.—Τηλεγραφήματα τῶν ἐν Καμπέρα ἀνταποκριτῶν τοῦ σουηδικοῦ τύπου ἀναφέρουν ὅτι ἡ εἴδησις περὶ τῆς πτώσεως τοῦ Χόγκ-Κόγκ ἀπηύξησε τὰς ἀνησυχίας τῆς αὐστραλιακῆς κυβερνήσεως.

Κατὰ τὰς αὐτὰς πληροφορίας ὁ ὑπουργὸς καὶ ἀρχηγὸς κόμματος κ. Μέντζιτ ἀπέστειλεν, εὐθὺς μόλις τῷ ἀνεκοινώθη ἡ εἴδησις, ἐπεῖγον τηλεγράφημα εἰς τὸ Λονδῖνον ζητῶν τὴν ἄμεσον ἀποστολὴν ἐνισχύσεων διὰ τὴν σταθεροποίησιν τῆς ἀμύνης τῆς Αὐστραλίας.

## ΟΙ ΠΟΡΤΟΓΑΛΛΟΙ ΑΠΟΦΑΣΙΣΜΕΝΟΙ ΝΑ ΕΠΙΒΑΛΟΥΝ ΤΟΝ ΣΕΒΑΣΜΟΝ ΤΗΣ ΑΚΕΡΑΙΟΤΗΤΟΣ ΤΩΝ ΕΔΑΦΩΝ ΤΩΝ

### ΤΟ ΕΠΕΙΣΟΔΙΟΝ ΤΗΣ ΚΑΤΑΛΗΨΕΩΣ ΤΟΥ ΤΙΜΟΥΡ ΑΠΕΙΛΕΙ ΝΑ ΛΑΒΗ ΣΟΒΑΡΩΤΑΤΑΣ ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ

ΡΩΜΗ 20 Τηλεγραφήματα ἐκ Λισσαβῶνος ἀναφέρουν ὅτι ὁλόκληρος ὁ πορτογαλικὸς λαὸς ὑπεδέχθη μετὰ πρωτοφανοῦς ἐνθουσιασμοῦ τὴν θαρραλέαν καὶ ἀξιοπρεπῆ ἀπάντησιν τὴν ὁποίαν ὁ πρόεδρος κ. Σαλατζὰρ ἔδωσεν εἰς τοὺς πρεσβευτὰς τῶν Ἡν. Πολιτειῶν, τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Ὀλλανδίας, θελήσαντες νὰ δικαιολογήσουν τὴν νέαν πειρατείαν τὴν ὁποίαν διέπραξαν οἱ Ἀγγλοσάξωνες καὶ οἱ σύμμαχοί των ἁρπάξαντες τὴν σχεδὸν ἀφρούρητον πορτογαλικὴν νῆσον Τιμοὺρ εἰς τὴν Ἄπω Ἀνατολήν.

Ὁ Πορτογαλικὸς Τύπος ὑπογραμμίζει τὴν ἀπόφασιν τοῦ Πορτογαλικοῦ λαοῦ ὅπως ὑπερασπίσῃ δι' ὅλων του τῶν δυνάμεων τὴν ἀκεραιότητα τῆς χώρας.

Ὅλαι αἱ ἐφημερίδες δημοσιεύουν ὑπὸ ἐντυπωσιακοὺς τίτλους τὰς χθεσινὰς ἐνώπιον τῆς ἐκτάκτως συνελθούσης πορτογαλικῆς βουλῆς δηλώσεις τοῦ κ. Σαλατζάρ.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, (Ἰδιαίτερον).—Ἀγγέλλεται ἐκ Τόκιο ὅτι καθ' ἃ ἀνακοινοῖ τὸ πρακτορεῖον «Ντομέϊ», οἱ κυβερνητικοὶ κύκλοι σταθμίζοντες τὴν κατάληψιν διὰ τῆς βίας τῆς Πορτογαλικῆς ἀποικίας Τιμὸρ ὑπὸ Αὐστραλιανῶν καὶ Νεοζηλανδικῶν στρατευμάτων, χαρακτηρίζουν τὴν πρᾶξιν αὐτὴν ὡς νέον παράδειγμα τῆς αὐτοφώρου παραβιάσεως τῆς οὐδετερότητος τῶν ἀδυνάτων χωρῶν.

Οἱ αὐτοὶ κύκλοι δηλοῦν ὅτι ἦτο ἐγκληματικὴ ἡ ἑρμηνεία ἥτις ἀπεδόθη εἰς τοὺς λόγους οὓς προέβαλον οἱ Ἰάπωνες ὅταν ἡ Ἰαπωνία εἰσῆλθεν εἰρηνικῶς εἰς τὸ Ταϋλὰντ καὶ τὴν γαλλικὴν Ἰνδοκίναν μὲ τὴν συγκατάθεσιν τῶν ἀρχῶν τῶν χωρῶν τούτων, καὶ ἀποδεικνύεται ἤδη ἡ ὑστεροβουλία μὲ τὴν ὁποίαν ἡ Μ. Βρεττανία ἔκρινε τὴν ἐνέργειαν ταύτην τῶν Ἰαπώνων.

Ἐφιστᾶται ἐπὶ πλέον ἡ προσοχὴ ἐπὶ τοῦ γεγονότος ὅτι ἡ Μ. Βρεττανία παρεβίασε κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον τὴν οὐδετερότητα τοῦ Ἰρὰκ καὶ τοῦ Ἰρὰν ὑπὸ τὸ πρόσχημα ὅτι θὰ ἐπροστάτευε αὐτά.

## Ο ΗΝΤΕΝ ΕΙΣ ΜΟΣΧΑΝ ΔΙΕΞΑΓΕΙ ΣΤΡΑΤ)ΚΑΣ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΙΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ.—Τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρακτορεῖον πληροφορεῖται ἐξ Ἄμστερνταμ ὅτι ὁ Ἄγγλος ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ἥντεν εὑρίσκεται τὴν στιγμὴν αὐτὴν εἰς Μόσχαν ὅπου πρόκειται νὰ διεξαγάγῃ στρατιωτικὰς διαπραγματεύσεις. Δὲν ὑπάρχει ἐπιβεβαίωσις τῆς εἰδήσεως ταύτης.

## ΕΚΜΗΔΕΝΙΖΟΝΤΑΙ ΟΙ ΑΓΓΛΟΙ ΕΙΣ ΧΟΓΚ-ΚΟΓΚ

ΤΟΚΙΟ (Ντομέϊ).— Τὰ ἰαπωνικὰ στρατεύματα ἐκμηδενίζουν τὰ ἀγγλικὰ στρατεύματα τοῦ Χόγκ-Κόγκ. Οἱ Ἄγγλοι ἀμύνονται ἤδη πέριξ τοῦ φρουρίου εἰς ἐσπευσμένως κατασκευασθέντα ὀχυρώματα.

# ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΙΕΣΤΗΡΙΟΥ

## ΜΕΓΑΛΗ ΙΤΑΛΟΑΓΓΛΙΚΗ ΝΑΥΜΑΧΙΑ

## ΚΑΤΕΒΥΘΙΣΘΗ ΕΝ ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΚΑΙ ΔΥΟ ΕΒΛΑΒΗΣΑΝ

## Η ΝΗΟΠΟΜΠΗ ΕΦΘΑΣΕ ΣΩΑ ΕΙΣ ΤΟΝ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΝ

### Η ΕΞΕΛΙΞΙΣ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΛΙΒΥΗΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Τρανζόσεαν)—Τὸ μεταμεσημβρινὸν ἀνακοινωθὲν τῶν ἐνόπλων γερμανικῶν δυνάμεων περιλαμβάνει τὰ ἀκόλουθα:

Εἰς τὸν Κεντρικὸν τομέα τοῦ Ἀνατολ. Μετώπου συνεχίζονται αἱ σφοδραὶ μάχαι. Ὁ ἐχθρὸς ὑπέστη νέας μεγάλας ἀπωλείας. Ἡ Γερμανικὴ ἀεροπορία ἐβομβάρδισε στρατιωτικοὺς στόχους τῶν Σοβιὲτ καὶ διεσκόρπισε ἐφίππους καὶ μηχανοκινήτους σοβιετικὰς φάλαγγας.

Εἰς τὴν θάλασσαν Μπάρεντ συνήφθη νυκτερινὴ ναυμαχία μεταξὺ γερμανικῶν καὶ σοβιετικῶν ἀντιτορπιλλικῶν. Ἓν σοβιετικὸν ἀντιτορπιλλικὸν ἐβυθίσθη βληθὲν διὰ τορπίλλης καὶ ἕτερον ὑπέστη ζημίας διὰ τοῦ πυρὸς τοῦ πυροβολικοῦ. Τὰ γερμανικὰ ἀντιτορπιλλικὰ ἐπανέπλευσαν εἰς μίαν βάσιν χωρὶς νὰ ὑποστοῦν καμμίαν ζημίαν.

Εἰς τὸν Ἀτλαντικὸν ὑποβρύχια ἐβύθισαν 4 ἐχθρικὰ πλοῖα, συνολικῆς χωρητικότητος 17 χιλ. τόννων καὶ ἐπροξένησαν ζημίας εἰς 2 πετρελαιοφόρα καὶ 1 φορτηγόν.

Εἰς τὴν Βόρ. Ἀφρικὴν τὰ γερμανοϊταλικὰ στρατεύματα, μετὰ τὴν ἀπόκρουσιν ἐπιθέσεων, διέκοψαν τὴν ἐπαφὴν μετὰ τοῦ ἀντιπάλου συμφώνως πρὸς καθωρισμένον σχέδιον.

### ΤΙ ΑΝΑΦΕΡΕΙ ΤΟ ΙΤΑΛΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

ΡΩΜΗ (Τρανζόσεαν)—Τὸ μεταμεσημβρινὸν ἀνακοινωθὲν τῶν ἐνόπλων ἰταλικῶν δυνάμεων ἀναφέρει τὰ ἀκόλουθα:

**Τεθωρακισμέναι καὶ μηχανοκίνητοι μονάδες τοῦ ἐχθροῦ ἐνήργησαν εἰς τὴν Κυρηναϊκὴν ἐπίθεσιν διὰ σημαντικῶν δυνάμεων κατὰ τῶν θέσεών μας εἰς τὸ Ἀνατολικὸν Τζεμπέλ.**

**Τὰ ἰταλογερμανικὰ στρατεύματα μαχόμενα γενναίως καὶ μὲ μεγάλην ἱκανότητα ἑλιγμῶν ἔφθασαν εἰς τὰς νέας θέσεις των δυτικῶς τῆς Ντέρνα καὶ ἠμπόδισαν τὸν ἐχθρὸν νὰ ἐκτελέσῃ τοὺς ἐπιδιωκομένους σκοπούς του.**

**Τὸ ἀεροδρόμιον τῆς Ντέρνα εὑρίσκεται εἰς χεῖρας τοῦ ἐχθροῦ. Ἐπανειλημμέναι ἐπιθέσεις ἐχθρικῶν μονάδων ἐναντίον τῶν ὀχυρῶν τοῦ Σολοὺμ καὶ τῆς Μπαρντίας ἀπεκρούσθησαν.**

**Περιωρισμένος ἀριθμὸς βομβῶν ἐρρίφθη ἐναντίον τῆς Τριπολίτιδος καὶ τῆς Βεγγάζης. Γερμανικοὶ ἀεροπορικοὶ σχηματισμοὶ ἐβομβάρδισαν χθές, κατ' ἐπανάληψιν τὴν Μάλταν, 2 ἀγγλικὰ ἀεροπλάνα κατερρίφθησαν κατὰ τὴν διάρκειαν ἀερομαχίας καὶ ἕτερα 3 κατεστράφησαν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους.**

**Ἡμέτερος ναυτικὸς σχηματισμὸς περιπολῶν εἰς τὴν Κεντρικὴν Μεσόγειον καὶ προστατεύων νηοπομπήν, συναντήθη τὰς ἀπογευματινὰς ὥρας τῆς 17ης τρέχοντος μηνὸς μὲ ἀγγλικὴν ναυτικὴν μοῖραν ἀποτελουμένην ἀπὸ μαχητικὰ σκάφη, καταδρομικὰ καὶ ἀντιτορπιλλικά.**

**Κατόπιν βραχέος κανονιοβολισμοῦ, ὁ ἐχθρός, ἐπωφελούμενος τοῦ σκότους καὶ καλυπτόμενος ἀπὸ τεχνικὰ νέφη καὶ ἐνῷ τὰ ἀντιτορπιλλικά του ἀνέπτυξαν ἐπίθεσιν διὰ τορπιλλῶν, ἥτις ὅμως ἔμενε χάρις εἰς τὸ πῦρ τῶν σκαφῶν μας ἄνευ ἀποτελέσματος, ἐτράπη εἰς φυγήν.**

**Ἓν ἐλαφρὸν ἐχθρικὸν σκάφος ἐβυθίσθη ἀπὸ τὸ πῦρ τῶν καταδρομικῶν μας καὶ ἓν ἄλλο ἐθίγη σοβαρῶς.**

**Μία μεγαλυτέρα ἐχθρικὴ μονὰς ἐπλήγη ἀπὸ τὸ πῦρ τῶν μεγάλων σκαφῶν μας. Ὁ ἐχθρὸς ἀπεσύρθη εἰς τὴν βάσιν του καὶ ἡ ἡμετέρα νηοπομπὴ ἔφθασε σῶα εἰς τὸν τόπον τοῦ προορισμοῦ της, παρὰ τὰς συνεχεῖς ἐπιθέσεις τῆς ἐχθρικῆς ἀεροπορίας. Ἡ συνάντησις ἔλαβεν χώραν βορείως τοῦ κόλπου τῆς Μεγάλης Σύρτεως.**

**Τὰ λαβόντα μέρος εἰς τὴν ναυμαχίαν τορπιλλοπλᾶνα μας κατέρριψαν 4 ἀεροπλᾶνα τοῦ ἐχθροῦ. Ἐκ τῶν ἡμετέρων πολεμικῶν οὐδὲν ἐβυθίσθη ἢ ὑπέστη βλάβην. Ἓν ἐκ τῶν ἀεροπλάνων μας δὲν ἐπέστρεψεν εἰς τὴν βάσιν του.**